



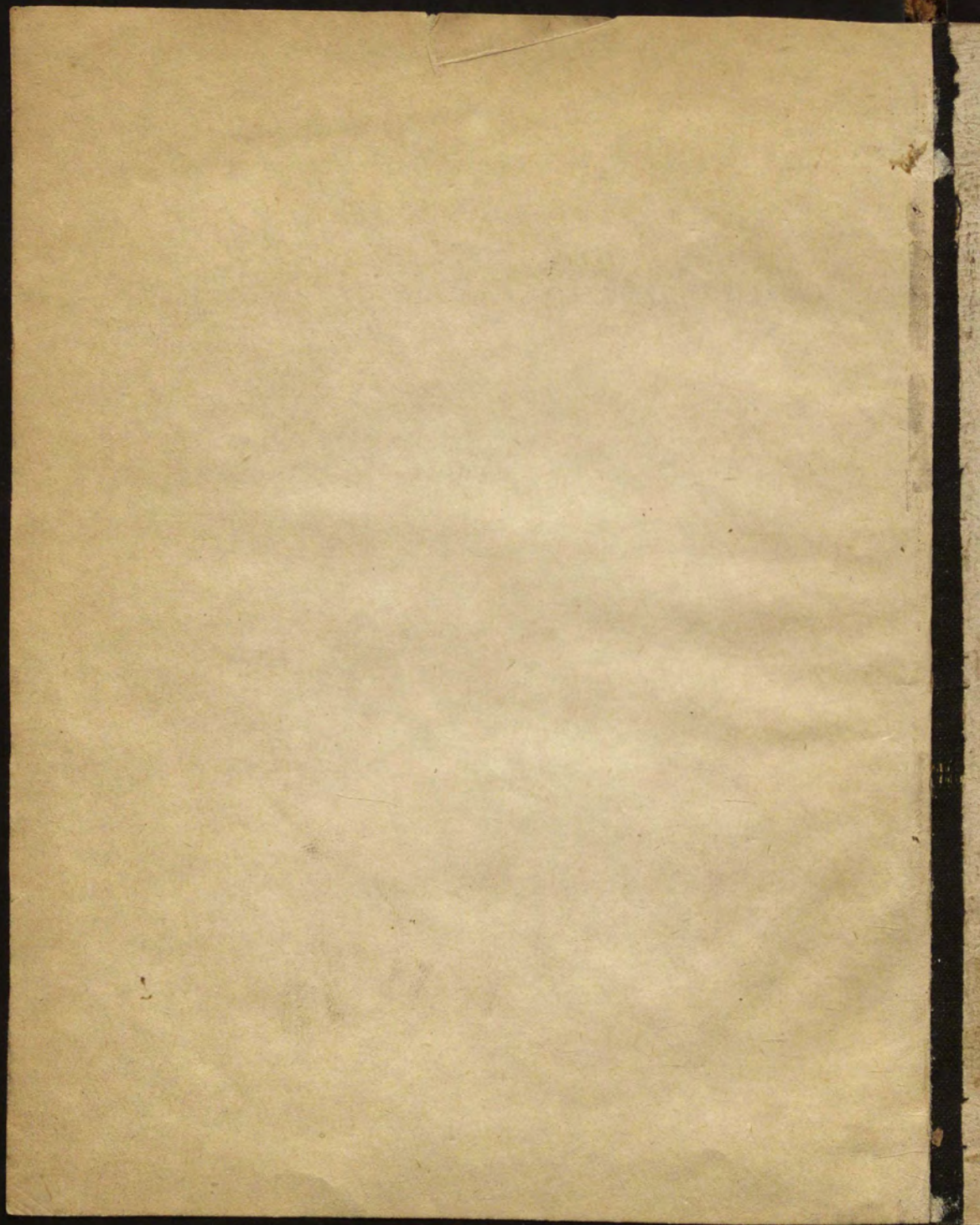
Дата набути не найдена

Иосиф, патриарх, Поучения, - (б.м.б.г.) -  
[Клинцы: Тип. Федора Карташева, после  
1790]

3-й экз

№ 92 Муз. фонд 21. III. 1921.







Повчѣніе великаго гдана свѣтлѣи  
шого іосифа патріарха Москов  
скаго ꙗкоже и всеа великіа рѣси ꙗ  
архіерѣомъ ꙗкоже и священноиискиомъ ꙗ  
и мѣрениомъ іерѣомъ ꙗкоже и всемоу  
свѣтлому чиню .

Вашимъ оубо оубо и братѣмъ ш  
гдѣ нашего смиреніа ꙗкоже архи  
ерискии и священноиискии и іерѣ  
искии преподобнии и свѣтлыи совои  
по благодати гдѣ бѣа есиа нашего  
бѣа хрѣта ꙗкоже и по апльскомъ завѣща  
нію ꙗкоже бже азъ прѣмхъ ш спасеніа

НАШЕГО СПАСА ХРИСТА, И ПОСЛАЮЩИХЪ БО  
НОСНЫХЪ НАСТАВНИКОВЪ НАШЕИ ОЦЪ  
И ОУЧИТЕЛЕИ ВСЕЛЕНСКИХЪ ПАТРИАРХЪ,  
РАДИ СВЫШЕ ПРИЗРАЧИМЫХЪ МАТИ  
В ТРИЦЕ СЛАВИМАГО ЕДИНАГО БОГА НА  
ШЕГО, ОЦА И СНА И СЪТРОГО ДУХА, НА  
ХРИСТИАНСКИИ РОДЪ, СПАСЕНИА РАДИ  
ДУШОВНАГО, К ВАМЪ МИ СЛОВО.  
ПОНЕЖЕ МЫ ОБЩЕ НАРИКОХОМЕА ПО  
БЛАГОДАТИ ДАННОЙ НАМЪ ШЕ БОГА,  
ЗЕМНИИ АГЛАН, И НЕБНИИ ЧЛЦЫ, И  
СВЪТЪ И СОЛЬ ЗЕМАН, ТАКОЖЕ ГЛЕТЪ  
ВЖИТВЕНОЕ ПИСАНІЕ. МЫЖЕ И СО АГЛЫ  
ПРЕДСТОИМЪ ОУПРЕСТОЛА ГДА И  
СЛОДИМЪ ДУХЪ СЪТНИ ВЪ НЕБЕСЕ,

и прѣтворѣмъ хлѣбъ въ плоть  
хрѣтоу , и вино въ кровь бгъ ,  
члкомъ невидимо . сѣже мнози  
стѣи видѣша , и ннѣ догтоннѣ  
видѣтъ . мы просвѣщѣ члкомъ  
стѣмъ бжтвеннымъ крщнѣмъ .  
мы аще свѣжемъ на земан , бгъ  
неразрѣшнѣ на небн . мы аще  
разрѣшимъ на земан , бгъ нева  
житъ на небн . нами дѣлетъ  
гдѣ гдѣнны спаснѣа родъ челоуѣ  
ческомъ . насъ бо стражи и пастыри  
послави гдѣ пастн свое стадо  
словесныхъ овецъ . заннхъ же  
хрѣтоу бгъ нашъ пролѣа плотн

ЧЕСТНОУЮ СВОЮ НЕГОУЮ КРОВЬ . НАМЪ  
ПРЕДА ТАЛАНТЪ , ЕГОЖИ ХОЩЕТЪ  
МНОГИЕДОУБЕНКУ ШНАСЪ НЕТАЗАТИ ,  
ВО БТРОЕ СВОЕ ПРИШЕСТВІЕ НАПРАВЕ  
ДНЕМЪ СВОЕМЪ СДАТЬ НЕПЫТАНІА .  
НАМЪЖИ БО ЕСТЬ СЛОВО ВОЗДАТИ  
ВЪ БОУДОЩІИ ВѢСЪ , ЗАВЕРХЪ  
ЧЛЕНЪ СОГРЕШЕНІА . КСЕМОУЖИ НЕ  
СЛЪШАТЕСЯ И АПЛА ГЛЮЦА ВЕСА ВЕ  
ЛЕННЫА ОУЧЕНІА ПАВЛА , КАКЪ ПО  
ДУЧАЕТЪ НЫ ГЛА , ПАЧЕЖИ И НАКАЗУЕ .  
А ТИ <sup>М</sup> АЩЕ ИТО ЕПИСКОПЪ ХОЩЕТЪ , ДО  
СЪ ВРЪ ДАКЛА ЖЕЛЕТЪ . ПОДОБАЕТЪ ЖЕ  
ЕПИСКОПЪ БЫТИ НЕПОРОЧЕНЪ , ТРИЗВІ  
НО ЦЕЛОВАЮЩАЯ , БЛГОГОВѢНІА ,



честноу страннолюбиву ⁊ оучителну  
непѣлницѣ . Тѣмже слышати сѣмъ  
вѣрныи намъ почести шестла  
нашего бга ⁊ бо стлгнмъ оубо моу  
жеки ⁊ вооружимъ гакъ хрлврѣи  
вснни , влою хртл бга ⁊ на приго  
рдаго врага ⁊ сапнатела дѣвола ⁊  
прлоцѣ нашемъ адлмъ ⁊ пачеи на .  
Тѣмже оубо шнитѣ моли бы нове  
и вратѣ ш гдѣ ⁊ подвижител по  
правдѣ , и соблюдице себе чтыхъ  
ш великогоу грѣхѣ . и мѣтвѣ и слѣ  
зы и повѣданіи прииснѣ бгѣ  
своему за себе , и за все ⁊ гакъ да  
швратитѣ матривыи гдѣ бгѣ нашѣ

ВО БЛАГОУВѢРІИ ПРИБЫВАЮЩИХЪ СЪ ВО  
БЖЕ ДОБРАА ТВОРИТИ СЪ И БЛГОЕ И  
А С ПОЛНАТИ . ТАКИО ДБШ ГЛБЦЪ НАПЛЪ .  
М ТИ С МОЛИ ОУБШ ПРЖДЕ ВСѢХЪ ТВОРИТИ  
С ПС МОЛИТВЫ С МОЛИІА С ПРОШЕНІА С  
БЛАГОДАРЕНІА ЗА ВСА ЧЛКИ . ЗА ЦРА С  
И ЗА ВСА ИЖЕ ВО ВАСТИ БУТЬ С ДА  
ТИХШ И ВЪЗМОЛВНО ЖИТІЕ ПОЖИВЪ С  
ВО ПЛНОМЪ БЛГОВѢРІИ И ЧТОТѢ .  
СВО ДОБРО И ПРАМЧНО ПРСПЛЕНІЕ СЕМЪ  
НАШИМЪ БГОМЪ С ИЖЕ ВСѢМЪ ЧЛКШ  
ХОЩЕТЪ СПЛТИСА И ВРАЗУМЪ НЕТИ  
НЫИ ПРНТИ . ТѢМЖЕ ОУБШ БРА  
ТІЕ НИѢ И НАЩЕШ СМІРНІА МОЛ  
НІЕ ПРНМИТЕ С ИЕМЖЕ МОЛІО ВЫ .

СОХРАНИТЕ СЕБѢ ШЕ СЕБѢ ШЕ СЕБѢ ШЕ  
САТАНИНСКИХЪ ВЛАКНУХЪ ДѢЛЪ, ТАКО  
ЖЕ ГЛѢТЪ ЗАЛОЖЕТЪ. ШЕ ВЕРЗИТЕ  
ШЕ СЕБѢ ПІАНСТВО И ШЕ ВЛАДІІЕ  
АНШІТКА ТѢЖВЫ И СВІРОВЪ ВРА  
ЖДЫ, И ХУДЛЫ НА ДРУГА СВОЮ, Э  
И СВЕРНАГШ МЗДОМАНІА, КАЛТВЪ  
И ЛЖИ, Э СКУПОСТИ И ИНАВНОСТИ  
И ЛВІСАБЕТВА. СЕМОУ ВНИМАЙТЕ Э  
СЕМОУ СЧИТАЙТЕ Э СЕМОУ ДРУГЪ  
ДРУГА ПОНУЖДАЙТЕ Э ТАКШ ВЫ  
ВАМЪ НЕ ПОРОЧНЫМЪ СТАТИ НА СТА  
ШНЕМЪ И ГРОЗНЕМЪ СДѢЕ ВО ВТО  
РОЕ ПРИШЕТВІЕ ХРІТОВО Э ВГДА  
ВОУДЕТЪ СДАНТИ ВСИ ВЕСЕЛННІИ .

И КЛІСЮ СЛОВО ВОЗДАТИ ШАНДЕХЪ  
КОЕМУЖДО ВЪ ПЛЕТВѢ СВОИ . ЧТОСЮ  
РАДН ВЕЛІКУ ПО ПЕЩЬТЕСА Ш СВОЕМЪ  
СПНІИ . И ОБРА СЕБЕ СЛМН СОБОЮ ПО  
КАЗУЧИТЕ ВОБЕЛІНО ВЛГОЧИТІИ . ТАКУ  
ДА ВІДАЮТЪ ВАША ДОБРА ДѢЛА . И  
ПРОСЛАВЛЮТЪ ОЦА ВАШЕГО НАШЕ БГѢ  
НА НЕБѢХЪ . ВАМЪ БО БГѢ СЛОВО ВО  
ДАТИ ШЕТАДѢ СВОЕМЪ . АЩЕ ОУВО  
ШТО СДННОГО ШЕНХЪ НЗГДЕНТЪ  
ПЛЕТВЫ СВОИ НВРЕЖЕНІЕМЪ . НИ  
ВСЕЛИ СВОЕ ПРІВРАТНАЪ БГѢ СПЖЕНІИ .  
И НЕОУЧИШАН СЕМОУ . ТАКУ ДА  
ОПЯЖЕТСА ЖЕРНОВЪ ОЛІИ НАВЫН  
БГШ . И ПОГРУЗИТСА ВЪ МОРИ .

ДШИ БО БАННЫМ Ш ЧЛКЪ , НЕДОТЪ  
ННЪ ВСЬ МИРЪ ; КАКЪ НИЖЕ АНОГИ  
ДУШИ СОВАЗНИВЫН Ш БЛЪ , НЕ  
ИМАТЬ ЛИ ПОГРЪЗНИТНА ВО ОГНИ НЕ  
ГЛЕНМОМЪ В ГЕОНЪ . ПРОСТАЦЪ ВО  
СОГРЪШИВЫН , ЗА СВОИ ЕДИНЪ ДШ  
Ш БЪТЪ ДАЮТЪ БГЪ . ИЕРИЖЕ ЗА  
МНОГНУХЪ . ТѢМЪ НИ СЛЫШИМЪ  
И КОВАНА ЗАЛОДОСТАГО ГЛЮЦА ,  
И УСТАМИМЪ ЕГО РЕЧИМА , ВЖЕ  
РЕЧЕ . ГОРЕ ВАМЪ ВОЖДИ СЛЪПИИ , ЗА  
УСТАВЛЪЩИ СЛОВО БЖІЕ , И ЧРЕ УЛЖЕ  
ВЪ СЛЪЖАЩЕ . НИХЪ ЖЕ ВОГЪ ЧРЕВО , ОУЧИ  
И СЛАВА НИХЪ ВЪ СТОУДЪ . НИЖЕ МЛЕ  
КО ИВОЛНЪ ШСТАДА СМАЛЮЩЕ .

А ѿ ѿвца хъ не покоуцшеа , ѿннхъ не  
слово имате воздати , великнн  
онъ день . но какѡ имате избе  
жати , толнча не радеше спасе  
ннѡ . и пакн гдѣ рече , горе вамъ ,  
да како затворите цртво не нос  
предчловѣки , сами неходите ,  
и хоташымъ возбранете .  
Къ семъуже слышите и ѿ пррчеснхъ  
оуказаннн наоблчннне непокорн  
бымъ , и въ страхъ жестокоу  
дымъ , гнвоже речено бысть 163е  
кнн кннлемъ . снн члчъ , страна да хъ  
гъ агъ гдѣ домъ израилевъ . да слы  
шнши слово ѿ оустннхъ моихъ .

И ВОСПРАТИШИ ИМЪ ШМНЕ . ВНЕГДА  
ГЛЮ БЕЗЗАКОННИКЪ ѿ СМЕРТІЮ ѿ  
МРЕШИ . И НЕВОЗВѢСТИШИ ЕМОУ  
НИ СО ГЛАГОЛШИ ѿ БЖО ВЕРАТИСЯ  
БЕЗЗАКОННИКЪ , И ШРАТИТИСЯ  
ШПДТИ БЖО , ИМОЖЕ ЖИВЪ БЫТИ  
ЕМОУ . БЕЗЗАКОННИКЪ ЖЕ ТОН В БЕЗ  
ЗАКОНІИ СВОЕМЪ ѿУМРЕТЬ . КРО  
ВНО БЖО ШРДКИ ТВОИ ВЪЩЮ .  
И ТЫЖЕ АЩЕ ВОЗВѢСТИШИ БЕЗЗА  
КОННИКЪ ѿ И НЕ ШРАТИТИСЯ Ш БЕЗ  
КОНІА СВОЕГО ѿ И ШПДТИ СВОЕГО  
БЕЗЗАКОННАГО . ТОН БЕЗЗАКОННИКЪ  
В БЕЗЗАКОНІИ СВОЕМЪ ѿУМРЕТЬ ѿ  
А ТЫ ДШЮ СВОЮ ИЗБАВИШИ .

И ВСДА СОВРАТИТСА ПРАВДНЫМ ШПРА  
ВДЪ СВОУХЪ, И СОТВОРИТЪ СОГРЕШЕ  
НІЕ, И ДАМЪ МУИШ ПРДНИ, ТОИ  
ОУМРЕТЪ; ЯКШ ТЫ ШСТАВИ ЕГО ВО  
ГРЕСБХЪ СВОУХЪ, ОУМРЕТИ, ЗАИЖЕ  
НИПОМАНУТЕА ПРАВДЫ ЕГО ЯКШ СО  
ТВОРИ. КРОВИ ЖЕ ЕГО ШРЪКН ТВО  
ЕА ВЗЩУ. ТЫЖЕ АИ ВОЗВБ  
СТИШИ ПРАВДНОУ, ЯКОЖЕ НИСО  
ГРЕШИТИ, И ТОИ НЕ СОГРЕШИТЪ.  
ПРАВДНЫИ ЖЕ ЖИЗНІЮ ШЖИВЕТЪ,  
И ТЫ СВОЮ ДШЮ ИЗБЕВШИ. **К**  
МУЖЕ ОУВШ БИДНТЕ БРАТІЕ И СЛЫШИ  
ТЕ, КАКШ ВЕЛІКОЕ СВБТІАЛО, ИЖЕ  
ОУЧЕНІЕМЪ СВОИМЪ ВО ВСА КОНЦЫ



вселеннымъ свѣтъ подаваа ѿ ісусовннхъ  
златодѣстнхъ ѿ крѣпкѣхъ ѿбѣщаннхъ и ꙗко  
срѣдѣство похвалаетъ ѿ тѣхъ оубѣщаннхъ  
и претитѣтъ не исправляющымъ се .  
и крѣпкѣхъ ѿ тѣхъ оубѣщаннхъ и црѣ ѿ зѣ  
но ꙗко оубѣщаннхъ на землн полѣ  
чнлъ бѣтъ стронгелствоваати . сѣ  
нничества же оубѣщаннхъ горѣ сѣдн .  
и болши бѣтъ на чалѣство сѣ  
пачѣ оногѣхъ . Тѣмъ же оубѣщаннхъ мы  
слышаще снове и братѣ шѣ блнн на  
шегѣхъ негѣ тѣхъ дѣла дѣла намъ да  
рѣвавшегѣхъ ѿ пачѣ же шѣ стыхъ оцѣхъ  
почестн и хвалы ѿ не оукрашнмн  
сѣмн себѣ крѣпостню и смиреннѣмъ

И ВЪЛНИМЪ БЛГОУЧИИМЪ . НО ЕСА  
ИСУ ПОДВИГНЕМСА ШЕВОМЪ СПАСЕНІИ ,  
ПЛЧЕ ЖЕ Ш АНДРЕУЪ . ЕЛЫШНТЕ КТО  
ГЛАГОЛЕТЪ ; ЗАЛТОВЕТЪ ГАРТУ .  
ЧТОЖЕ ; СІА . ВЛКА НАЦІЪ НАСЪ  
РАДН ОУМРЕ , ТЫЖЕ НИ СЛОВО ПРО  
ИЗНОСИШИ , НИКУЮ НИ КЪТИ ИМА  
ШИ МАТЪ , ПОТОРАГО ШВЕТА ПОЛВ  
ЧИШИ , КАКШ НАЕДИЦИ ЕТАНШИ  
ХРІОВЕ ІОДЕРЗНОВИЕМЪ ОЦМИ ,  
ТОЛИКНУЪ ДОУШЪ ПАГДВЪ ПРЪЗНРАМ .  
ТОГОШ РАДН , СІА , АЦЕ ВНАШИ  
ВРАТА ПОГИБАЦА , АЦЕ И ОУКОРАЕТ  
АЦЕ И ДОСАЖДАЕТЪ , АЦЕ И ВІЕТЪ ,  
АЦЕ И ПРЪТИТЪ ВРЪСЪ ТІБЕ ВЪТИ .

лице и что либо ино годѣловитъ ѿ  
всѣхъ терпѣ доблестивнѣ ѿ мѣху да  
того приобращаши спасеніе . лице  
же онъ врагъ твѣ бѣудетъ ѿ всѣхъ  
бѣудетъ ти другъ ѿ и великими  
ти в днѣ онъ блгими воздастъ .  
того ради блудитеса ѿ да не ѿ  
васъ реченное исполнитеса тѣмъ  
же вселенскимъ оучаема ісусанно  
златобетомъ гл҃аши ѿ какоже рече  
въ первомъ словѣ на нудѣовѣ ѿ  
еже въ маргаритѣ . зѣ прію  
коу слово ѿ мѣху совнѣ гл҃ы бѣ за  
рнѣ . забвѣдѣтельствѣю вамъ ко да  
нѣомъ и земли . мѣху лице кто

Здѣ соущымъ намъ , или не соу-  
щымъ : квиданію поидетъ прѣ-  
бамъ . или в сонмищи оуспаше  
или въ матронина възидетъ , или  
постомъ при ѡбщитѣа . или  
сѡботамъ причаститѣа , или  
ниъ нѣкѣи малъ или великъ  
обычай нѣдонскѣи съвршитъ ;  
читъ азъ ѡпробе всѣхъ . сїа  
слова предстанѣтъ в день гда  
нашего іса хр҃га и мнѣ и вамъ .  
и аще оубо покоритѣа , много  
подадоутъ вамъ дерзновеніе ,  
аще ли преслоушате , или нѣ-  
кѣа ѡнже такова смѣицихъ

оуириети ꙗкоже плеветницы  
сѣмѣи представляются вамъ  
нбо ѡбнухса еже не возве  
стити вамъ въ ювѣтъ ежѣи  
но и вдахъ сребро торжникомъ  
ваше же есть еже оумножити вда  
ное ꙗ послѣшанїа пользон изъ спа  
снїа нашихъ братїи занметво  
вати . но ли временнѡ и тѣм  
стнѡ есть возвѣщавати , нже  
такобѣа согрѣшающихъ . бр  
меннѡ дѡ и тѣмѡ есть , еже  
молчати . нбо вамъ покрываю  
щымъ , и онѣмъ тѣмѡмъ  
наводитъ пѣсѡ сїе молчанїе .

БГА БО ВАМЪ , РАТНИКА ТВОРАЩИ .  
ТѢМЖЕ РИМЪ ЗРИШИ МЕНЕ ТАКОВ  
СВѢТИАНИ ВЖИГАЮЩА ОУЧИТЕЛЬСТВА  
СЛОВО , И ВСЮДУ ИЩУЩА И ПОБЖДАЮ  
ЩА , И ЧЫ СТОИШИ МОЛЧА И НЕВОЗ  
ВѢЩАВШИ , И КОУЮ ИМѢТИ ИМА  
ШИ МАТЬ . КАКОЖЕ И НИ ПОСЛАВАНН  
ТА ШВРАГЪ ЦРКВИ ВАМѢНИТЪ , И  
СЪПОСТАТЪ ВОЗНИЩОУЕТЪ И ТѢБИТЪ  
ЛА . ТѢМЖЕ СЫНОВЕ ПАКИ ПОСЛО  
ШАНТЕ ТОГОЖЕ ЗАЛЧОВЕТА ГЛЮЩА ,  
И РАКОВЫМЪ НА ПОДОВАТЪ БЫТИ ПРЕЖ  
ДАКЕ НЕВѢСТУПИСШИМЪ ВЪ СЦЕНЬСТВА  
СТЕПЕНЬ , И ИАКОВ ПОТВЕРЖАЕТЪНЫ  
ГЛА . ВГДА ВОЖДЕЛѢШИ СЦЕНЬСТВА ,

ПРОТНВЪ ПОСТАВН ГІЕНЪ . ПРОТНВЪ ДѢА  
ПОСТАВН ВИНН ГАЖЕ ТАМШ . ПРОТНВЪ НІА  
ПОСТАВН НЕМАТІЯНОЕ ЖИТІЕ . ПРО БІ  
ТНВЪ ПОСТАВН МУКН ОМОА МІВРЪ . ЛН  
ЗАНЕ ЛИБО АЦЕ Н БОГРѢШНШИ ШЕВѢ ЛД  
САМЪ , НИЧТОЖЕ ПОСТРАЖДАШИ ТА  
КОВО . АЦЕЖЕ ІЕРИ СЫН , ТО  
ПОГНЕНДЛЪ БІН . Н МНОГА ОУБШ  
ШЕНУЪ ТАКОВАА СВНДѢТЕЛЬСТВА ,  
ВЪ БЖІВНОМЪ ПИСАНІИ , КЪ ПОДВИ  
ГЪ НАШЕГШ Н СПРАВНІА , А ХРТИ  
АНІІА ВѢРН НАША ВЪ ПОДТВЕРЖО  
НІИ , Н НАРОДОМЪ БОЖЕ Н СПРАВНТИ  
БЛГОЧИСТІЕ , НО СДѢ НЫНѢ СКАЖЕ  
НІА РАДИ СЛОВЕСНАГШ СІА ДОВЛѢЮТЪ ,

да не оумным слоухи оцъ вашнхъ  
пронзволениа протажениемъ словесъ  
возмѣтаета , и да немного гла  
ниемъ штагчатса , но шпрочнхъ  
ниде читите бжтвенныхъ писаніа .  
Тѣже оубо вынове и братіа слы  
шавше сіа страшнаа прирѣи  
бжта нхъ прикѣ , такоже и стыхъ  
оцъ наказаніа спрщвнїемъ ,  
шонтса , оустыднѣтса , и смри  
тесебѣ страшно бо еста влаети в ру  
цѣ бга и нвѣгш . насїебо мы позва  
ни есмы , еже намъ собою по  
казати образъ благочїтїа , и та  
кш люди оъ бгобразуамїи привїстн .



тѣмже умножитѣ талантъ въ вѣ  
рѣныхъ вамъ шѣга, и сдоубъ при  
нсите порученіемъ бы, да ми  
лость шнегъ получите. азъ бо  
грѣшныи вса сіа рикохъ вамъ,  
и пакы гла, какъ негызати насъ  
имать егъ аще славностїю творимъ  
дѣло вжїе; и проклатъ бо рче бже  
отъеное писанїе творан дѣло вжїе  
снверженїе. <sup>м</sup>Ксемоу же чада моа  
вжїственаа писанїа, акенте,  
и внихъ подчлнтемъ; писанїи бо про  
читанїе, нбсемъ естъ шверженїе.  
мнози оувъ нпрочтанїе книгъ,  
въ павлагъ пѣти возвратишася.

ВЫЖЕ ОУВѢСНОВЕ И ВРАТІА НАШЕГО  
СМИРНІА ШГДѢ, И ЗВРАТІТЕ РАЗ  
МѢНІА ШВЕЖЕСТВЕННЫХЪ ПИСАНІИ,  
ЯКОЖЕ ДОБРАА ПЧЕЛА ПРЕБЫВАЮЩИ  
НА ЦВѢТОХЪ, И СОТЪ ВЗИМАЮЩИ,  
БЫЛІАЖЕ ШСТАВЛЯЮЩИ. ЛОЖНЫХЪ  
ЖЕ КНИГЪ НЕ ТОЧИТАЙТЕ, И ШВРѢТНИКЪ  
ОУКАНАНТЕСА И СОШВРЕНІА ВНИМИ  
НЕ ИМѢЙТЕ. А ВО СЛОВЦЕ И СВЕРНО  
СЛОВЦЕМЪ И ВО СЛАСИХЪ БГОУДНИ  
КОМЪ НЕ ШВЕЖТОВНЫ ПИСАНІИ И ОУ  
ТНАА И ЛОЖНАА ГЛАГОЛЮЩИМЪ, ЯКЖЕ  
НА ПАРУБѢ ПРАВОВѢРНЫХЪ ДШАМЪ,  
ОУСТА ЗАГРАЖДАЙТЕ И ВОЗВРАНАЙТЕ  
ШПІВАНІИ СТЫХЪ СЛОВО ПРІИМШИ.

А ИЖЕ СУВШ КТО НБЕЕТЪ ЧЕМОУ В РА  
ЗУМЕ ДОСТИЖЕНЪ , ТОИ НАШЕ  
ГШ СМИРНІА ДА ВОПРОШАЕТЪ . И МЫ  
ПО БЖИСТВЕННЫМЪ ПРАВИЛАМЪ , И ПО  
СЪТЪХЪ ОЦЪ ПРѢДАНІЮ , НЕЛѢНОСТНУ  
ВАМЪ ПО ДАДНЫМЪ СЛОВУ БЧНІА , ѿ  
СЪТЪХЪ ОЦЪ ИЗВѢЩЕНІЮ ПРІИМЛИ .  
АЩЕЛИ КТО ВОУДЕТЪ СЪПРОТИВЛѢТИ  
СА СОВОРНУА ЦРКВЕ ПРѢДАНІЮ И НА  
ШЕМЪ ПОДЧІНІЮ ПО СЪТЪХЪ ОЦЪ СЪКА  
ЗАНІЮ , И ВЫ СЮБЕ И БРАТІА НАШЕ  
МУ СМИРНІЮ ШТОМ ВОЗВѢЩАЙТЕ .  
И МЫ ПО ЦРКОВНЫМЪ ПРАВИЛАМЪ И ПО  
СЪТЪ ОЦЪ ЗАКОНОВАСТАВНЫ ПОЛОЖЕ  
НІИ , ОБЩИНЪ ПРАВЕДНЫМЪ СЪДОМЪ

МЕСТЬ ВОЗДАДНМЪ , И НА ИСТИННЫИ  
ПУТЬ ВОДУЩИИ ВЪ ВѢЧНЫИ ЖИ  
ВОТЪ НАСТАВИМЪ . СЪЛЮЖЕ НЕ ПО  
КАРАЮЩИХСЯ И ПРИСОЛОВАЩИХЪ ,  
И ШЦКОВИ ШИЖЕМЪ , ДО НАЖИ  
НЕ ПРАВАТЕСА , И НА ИСТИННЫИ  
ПУТЬ ОБРАТЯТЕСЯ . Прочееже  
ОУБВ ПАКИ РЦЕМЪ , НАДЧИТЕ  
ЗАПРЕГНИТЕ , НА СТОИТЕ , ПОНДИ  
ТЕ ЛЮДИ ВЖІА КО БЛГОЧИСТІЮ , ГЛКО  
ВРЕМЯ ОУБВ ОБДРАВАИМЪ БІТЬ ,  
И ДНІЕ АДКЛВИ СОУТЬ , И ЛЮДИ НА  
СЛО СКОНИШЛСА . ТОГО РДН  
ДБТИ СВОА ДХОВНЫА НИ УСЛА  
ВНО НАКЗУИТЕ СТРАХЪ ВЖІЮ .

И ШВАКИ БГОМЕРКИ ДГЕЛЪ , ВОЗБРА  
НАНТЕ , ОВО МОЛНІЕ , ОВО НАКАЗА  
НІЕ ШЖТВЕНН ПИСАНІИ , ОВОЖЕ И СТРА  
ХОМ НАКАЗАНІА НАШЕГО СМІРНІА .  
В СІМЖЕ РАЗМѢНІЕ , КОГО ШЛДЧН  
ТИ И ШТѢЛА ХРГОВА , ТАЖЕ И ШЦРКВЕ ,  
НА КОЛНІЕ ЛЕВО ВРЕМЯ . АЩЕ ЛИ КТО  
САМЪ НЕДОБМѢЕТ , ТОИ ДА ВОПРАШАЕТ  
ВБДЦІАГО . ТАКОЖЕ И ГДЬ РЕЧЕ ПРОСАН  
КО ПРНМЕ , НИЩАИ ШРАЦЕТ , И ТОЛ  
КУЩЕМЪ ШВРЗТЕА . КСМОУЖЕ  
ВЕАГОИ . СУВШ ЦРКОВНОЕ ПУБНІЕ СОСТРА  
ХО , И ПОЧИНѢ И ПОДЕТАВѢ ВЕА ИСПО  
ЛНАНТЕ , ТАКОЖЕ ПРДАША НАМ СТИИ  
ОЦН ; ПАЧЕЖЕ БЖТВЕННЮ АНТОРГІИ ,  
И ДѢЖЕ СТРАШНАА БЖТВЕНАА ВІЧРА

ДѢИТЕЛЬСТВА . И ДѢЖЕ СЯ БЖІИ ЗА  
 ВЕБХУ НАСЪ СПАСЕНІЕ ЗАКАЛАЕТСА . И НИ  
 КОЛИЖЕ ВНИДИТЕ ВОСТЮ ЦРКОВЬ , ВРА  
 ЖДО НА ИЛИВРЕТА СВОГО ИМДЦИ , ПАЧЕ  
 ЖЕ ВОСТЫН ОЛТАРЬ . ТАКОЖЕ И НАРОДЫ  
 НАКАЗУЙТЕ ТВОРИТИ , И СПАСЕНІИ  
 ДШЪ СВОИ , И ТѢ , ВЕЛІЕ ПОПЧЕНІЕ И  
 ЛѢНІЕ . \* КСМОУЖЕ ПОВЕБ ЦРКВА ШНА  
 РОДШ В ПРОСТЫ ЛИДЕ , КРОМѢ ПАРЕКАН  
 СІАХА , ВОСТЫН ОЛТАРЬ ВХОДА НЕДАДИ  
 ТЕ . НИКАКОЖЕ БО И НИКОЛИЖЕ ВОМНОГО  
 БО ГЛАНІИ ПОВЕЧИРНѢ ПБНІИ И ДОЛНТОРГІИ  
 ПРЕВЫВШЕ , ПРИНЕСЕТЕ ПРЕТЮ ЖЕР  
 ТВО . НО ОТНШВШЕ МЫСЛИ , МЛТВ  
 ПОСЛИТЕ К БГД СВОМД , И НЕ ОБЗРАНИТЕ  
 ВА ВПАТЬ В МЫСАБ СВОИ , И ОУМ ВСЕ

\*  
 пра,  
 д  
 бла  
 м  
 с  
 б  
 го  
 з.а

ИМѢИТЕ ГОРѢ . СОЛГЛЫ БО ВА СЛѢ  
ЖИТИ . И ТАКУ БЕСКРОВНУЮ ЖЕРТВУ  
ПРИНОСИТЕ . И НЕ МЫСЛИТЕ В ТОИ ЧАСѢ  
ЗЕМНЫХЪ НИЧТОЖЕ . ЗАНЕ НЕ НАГО  
ЦРА ПРИВМЛЕТЕ КЪ СРЦЕ СВОЕ . АЩЕ ЛИ  
КОМУ СПАКОСТИТЪ ВРАГЪ ЛИБО ДѢИТЕВО .  
НАИ ИНОЮ КОЮ ВИННОЮ . ДА ЛИШИТСА  
СЛУЖБЫ . НЕДОСТОИНАСТВО ВО ІЕРИ  
СКОЕ . ПАЧЕ ВСЕГО СВОДНТЪ НА ЛЮДИ  
ГНѢВЪ ВЖИИ . МНОЗИ БО НЕ ВЪ ГЛАСИ  
ІЕРИ ПАДШЪ В ІАКОВЫИ ЖИВОГРѢХЪ .  
ПОВЕЛѢВАНІЮ СЛѢЖИТИ . ДА ВЪ СПИТЕМІЮ  
ВТРОАЩЕ ВРѢ НА МОУКИ БЕСКОНЕЧНЫЯ .  
И СЛѢЩЕ ВОДНО АДО . РАЗЛИЧНО БО  
ПАДІИТЕ ІЕРИЮ БЫВАЕ . ПЪКМАНЕ СУЩЕ

ПОДОВАЮТЪ ~~Ш~~ ПАНОВЫХЪ ЕПИСКОПЪМЪ  
ВОЗВѢЩАТИ , И ПИИ ДА РАЗСУДА  
ПО ПРАВДАМЪ АПЛЪСКИМЪ И ОТЕЧИ  
ИНЫМЪ . НИМОЩНО ВО РАЗРѢШИТИ  
ЕГОЖЕ ОНИ СЛАЗАША . НИ ВЪЗЪАТИ  
ЕГОЖЕ ОНИ НЕ ПОВЕЛѢША . НО ПОСЛѢ  
ДЪЩЕ СОВѢРОМЪ ВЪГЫХЪ ОЦЪ , ВА  
ЗЪАТИ ЖЕ И РѢШИТИ . БЛУДИТЕ ЖЕ  
И ЧАДЪ ВЪШНУХЪ , НЕЖЕ РОДИВШНУСА  
ШЪ ВЪСЪ , ДА НИ ВЪДОМЪ ПРИЖДЕ БРАЧНА  
СА ВРМЕНИ ШЕКВЕРНАТСА . ВЪОТХО  
ДУСА СЦІИНИИЪ ИЛИА , АЩЕ И ПРАВЕ  
ДЕНЪ ВЪСЪ , НЕ ОУПРАВЛЯЖЕ ШЪ ЧАДЪХЪ  
ВОНУХЪ , ТОГШ РАДИ ЗА СЫНОВНИ  
ГРЕХИ , ШЕОЖДЕНЪ БЫСТЬ ВЪ МОУКѢ .



ЧЕЛОВАДЬ ЖЕ СВОЮ НАКАЗУЮТЪ СТРАХУ  
БЖІЮ , А ГЛАДОМЪ НЕ МОРИТЕ , НИ НА  
ГОТЮ НИ БОСЮ НЕ ГОМИТЕ , НО  
ЛЮБИТЕ ЖЕ АКИ СВОА ОУДЫ ИЛИ  
ТАКЪ ХРГОСЪ ВСЕХЪ МЯСЪ . ТАКО ЖЕ  
ПВОРИТИ НАДЪТИ СВОА ДХОВНЫА НА  
КАЗУЮТЪ . БИ ВСА ЛЮБА ВЫ НАПИ  
СА . И АЩЕ СИЦЕ СОХРАНИТЕ , ЗАВЪЩА  
НЫА НАМН , ТО БГА ВОЗВЕЛИТЕ ,  
И АГГЛЫ ОУДИВИТЕ , И Ш НАШЕГО СМН  
РЕНІА БЛГЕНІЕ МЯСЪ ПРИИМЪТИ . И  
МЛГБА ВАША ОУСЛЫШАНА БОУДЕ Ш БГА ,  
И ЗЕМЛИ НАШЕИ Ш ИНОВЪРНЫУЪ БЕСР  
МНЕНИ СТРАНЪ ВРАНЬ ОБЛЕГЧИТЕА  
И МИЛОСТЬ БЖІА НА ВСА СТРАНЫ

русскіа земли оумножитеса  
и пагуба и тли паодшмъ и скоту  
престанѣ и гнѣвъ бжїи оуголи  
тса . и народи вса русскїа зе  
мли о в тишинѣ и в безмолвіи  
поживоутъ . и мноста бжїю полд  
чатъ в нынѣшнѣмъ вѣцѣ , па  
чеже въ боудущемъ . Молитесе  
и замѣ грѣшнаго о да вашими  
молитвами подастъ ми бгъ крѣ  
постя паствы о и процинїе грѣ  
хѣвъ . да вкупѣ прозавимъ  
стаюю трцѣ оца и сна и стаго  
дха о нынѣ и приско и во  
вѣки вѣкомъ .

ПОВѢНІЕ ХРІСТОМЪ ИМЪЮЩЕМЪ  
И СЪДѢМЪ И ВСѢМЪ ПРАВОСЛАВНЫМЪ  
ХРІТІАНОМЪ.

**В**СѢМЪ ЧЛѢВМЪ СЪУЩЕМЪ ВО БЛАГО  
ЧТІИ ХРІТІАНСКАГО РОДА, ПРАВО  
ВѢРНЫМЪ ВѢРНЫМЪ, ВЕЛАЗѢ ОБРАЗѢ,  
И КРОМѢ ВЕЛИКОГО НЕЧЕСТИЯ,  
ЛѢПОТНѢ СЪКРАШНОМЪ, ВЕЛИКОЮ  
ДОБРОДѢТЕЛІЮ, ТАКѢ БЫТИ ЕСТЬ  
ПОДОБНО, И ПОРОКА ВЕГО СЪВѢГАНІИ,  
ТАКО ВСѢМЪ НАМЪ ТЩАНІИ БИТЬ  
И МАТВА, И ПОРЪЧНО НАМЪ БИТЬ  
ШЕГІА, БИЖЕ СЪВѢ ДОВѢЖИТИ И ПО  
СЪЛАНІЮ ВЪЖІИ, И ШТОГО ШЕРЬСІИ  
БАІЮ МАТЬ, И ЗАѢ ВНАСТОАЩИХЪ,

и паче тѣмъ въ преновѣдѣннѣхъ . поне  
же бжѣе члчолнѣе ко шцрнѣю вѣбхъ  
и воспѣнѣе , согрѣшнвшнѣа погла  
нѣмъ прѣемлетъ , и своѣмъ матъ , и  
отрой спсѣннѣи прѣстнраетъ , грѣ  
шнѣхъ же не хотѣа смертн и погнвѣ  
ли . Тѣ же вѣбмъ повелѣвае бжѣи  
отдохъ водмѣ сн прѣнматн , и  
матъ егѣо на себѣ нмѣтн . вѣдомо  
субѣ вѣтъ , какъ вен бѣа возлюбн  
вшнн , в зповѣдехъ егѣо и въ  
правдахъ ходящнн , млтн и блго  
дѣтн егѣо сподблѣютѣа . нѣщнн  
же точнѣо нмѣа хртѣанскоѣ на себѣ  
носѣннѣ , а обалннѣ дѣволѣмъ

Омрачени сѹтъ и поспѣхомъ бгѹ  
шбдержими , и въ клатѣ и  
в хѹлы и в нечистѣмъ , и въ тѣлѣ  
сныа нечистоты себѣ въвергъши ,  
и самомѣ бѣтствоу визитюданѣ ,  
творятъ чрезъ бѣтственогъ визъ  
законѣ , водомскѹ рекѹ пѣгѹвѣ ,  
бгожи и въ бисловенныхъ нѣсть ,  
ходатъ забывши вышнѣи страхъ ,  
и мѹиѹ оуготованѣи нечистѣи ,  
бжжѣ и самъ сатана трипцѣтъ ,  
а си нечистѣвѣютъ . Снакъ всѣмъ  
завѣщавѣмъ , прѣимати во оумъ втра  
вжѣи , и градѹщѣи сдѣтъ , и оудалати  
са ѹтѣковы нечистотѣ и хѹлнѣмъ ,

и вослѣдовати добръ живущимъ .  
да не такоу ихъ ради анхонманѣи  
и дѣланѣи ѿ поправданомъ сѣдоу  
вжѣи ѿ ради си съ живущими  
внихъ до конца и зженутса и  
искоренатса . оучимъ вы штомъ  
ш стыхъ писанѣи ѿ како такоу ихъ  
ради грѣхъ ѿ ради съ живущими  
внихъ ѿ до конца погублени быша  
какоже си в содомѣ и гоморѣ , и иже  
широуѣтъ си ради . То аще тѣи ни  
законѣ ни пророчѣ вѣдущѣ ѿ тако  
вухъ ради грѣхъ погубоша ѿ иже  
последшество погубилѣи ѿ и до нѣкѣи  
са . то колми паче има хртѣанскѣ

послаще, и раз<sup>д</sup> истинный и живи<sup>и</sup>,  
чакла же грѣх<sup>и</sup> творяще. горе имъ,  
како не приимутъ вѣчнаго запале  
нїа. и сїа пророкъ глаголетъ,  
погрѣзаетъ въ пламени, егже  
себѣ разжегоша. есть же и черви  
счинены. Огнь не угаснѣи.  
и немже тоиже пророкъ глаголетъ,  
червь ихъ не умретъ, и огнь ихъ  
не угаснетъ. шудныхъ же гла  
голетъ, что реку, и не вѣмы, что  
швѣ роутатъ и каиндетъ, и крѣ  
цѣлѣютъ роугою, до цркви и до олта  
ра и до трапннхъ тлннхъ, бжтво  
поставляютъ на погубленїе свое.

ДАЮЩУ ЮДАНЕНА НЕБО ШЕМЪ . СИ  
ЖЕ НИ ЧИВЕТЪДИТЪ ЕГО ШМІТНИ  
ЦЫ И ПРЕТЪПНИЦЫ . И ТЪМЪ ЗА  
ПРЕРАМЪ СО ЕДИНЕНІА НАШЕЩУ  
ВЪДОМЪ СЪЛЪСТВА , И ЦРЪВА , ГЛІЕМЪ  
СЛОВЕСАМЪ ГДНИМЪ . И НЕКЛАТНЕСА Ш  
НИДЪ НИСКОЖЕ , НИ НЕБОМЪ НИ ЗЕМЛЮ  
НИ ИНОУ КОЕИ КАМТВОИ , И ДОГЛАВЫ  
СВОИА И ВЛАСТЪ ; РАЗВІЕ СИ СИ , И НИ  
НИ . АЩЕ БО НА ЧЛКА ХУЛЕНІЕ НЕМО  
ЖЕ ШТАВЛЮ ВЪПТИ ВЕЗОМЕТИ , ТО  
КОЛЬМИ ПЛЧЕ ВЖТВО ХУЛЕНІИ , ЕГОЖЕ  
И МІСТЪ СЕБѢ СВОИМИ ОУСТЫ ПОСТАВИ .  
АЩЕ МІСТЪ , АЗЪ ВОДАМЪ ГЛАГОЛІТЪ  
ГДЪ . ТОГШ РАДИ ВСѢМЪ ПРИВѢДАМЪ



ЕЛИКО НАСЪ ХРІАНИСКОГО РОДА ꙗко да  
быша оудалниаѣ ѿ таковыхъ лю  
тыхъ прегрѣшнїи . люта во согрѣ  
шенїа , рота , клевета , клевета ,  
лесть , лжипослѣшество , оуби  
ство . и допаднїи бгѣ ии , иско  
рениїи , и оцемъ допаднїи ,  
оучителїи ругатїи и проказнїи , и  
на цркви мѣтїицы , и иже кган  
на пристѣплютъ недостѣпни оуци ,  
оученїи спиномъ противни , и пако  
стїицы согдан дїаволїи . возде  
ржанїи ругатїи , и грабнїи . ли  
хонмцы люгїи и не милосердїи . и  
прочїи горцын грѣхольцы ,

И СОВАЛАЗНИТЕЛІИ . СІН ВО ВСІИ ДУШЕ  
ВРЕДНІИ ГРѢШІИ . ГДѢ БО МОЖЕТЪ  
САМЪ БАГАНА СІЦЕ ДЕРЗНУТИ .  
ПЛОТНІИ ЖЕ ГРѢШІИ : ПЛОТНАА НЕЧИ  
СТОТА : СІКВЕРНОСТЪ : БЛУДА : ПРЕ  
ЛЮБОДѢАНІЕ : СОДОМНОЕ ВЛДЖЕНІЕ :  
ВЪ ПЛЕМАНИ ВРАЦЫ . СІСОТОВАДЖЕНІЕ .  
СРОДНОЕ ВЛДЖЕНІЕ . ПІАНИЦЫ . СІКВЕ  
РНИЦЫ . СІКАРЕДІА . И МНОГИ ТЛА  
ЩЕ : И НОУЖДЕНО ШЕКВЕРНАЩЕ . И  
ТАКОВЫХЪ ВЪДВЩЕ В СЕБѢ : НЕ ПРА  
ВЛЯЮТЪ : И НЕ ШВЛІЧАЮТЪ ЧІСТІИ  
ТЕЛІИ ІЕРІИ ПРІСТАВНИЦЫ , СТРАЖІЕ :  
ДѢЛАТЕЛІИ ВІНОГРАДА ВЖІА : ОБЛАСТЬ  
ПРІІМАЩЕ НЕКОРНАТИ И НЕАЖДАТИ .

НЕЛѢЧИТЪ ЖЕ    И НЕ ИСПРАВЛЯЮТЪ ,  
НЕ ПИЧУТЪ ,    И НИ ВОСТАЮТЪ ПО ВЪЗЪ  
РВЕНЮ ЗА ИСТИНУ .    ИСТИНСТВО  
ДЕРЖИТЪ КОЖДО ,    ТОЧІЮ ВРЕМЕ  
ННЮ ПОТРЕБЪ СНАБДѢЮТЪ ,    НЕ ОУ  
СРАДѢЮТЪ ѿ ДУХОВНЫХЪ .    ЧТОБЫ ПО  
ЛУЧИТИ МЗДОУ ВЪЧНАГО ЖИВОТА ,  
НО ПACHE ВЪРТИТЪ ѿ ПОГИБАЮЩИХЪ  
ДЕЛЪ .    И ЧРЕВА РАДИ ВСЕ ТВОРИ  
И ГЛАГОЛЪ .    НЕ МОЛЮТЪ ,    НИ ПРИВОДИ  
КО СПАСЕНІЮ ,    НО ПACHE ГЛАДНОУ И ЛА  
ЩИТЪ ,    ДАВЫ КАКЪ НИ ѿПАСТИ ВРЕ  
МЕННАЯ ЧИСТИ .    ТОГДА РАДИ ,    ВСИ  
ВКУПѢ ПОДЛЕЖАЮТЪ СМѢНО ПОСЛАТЬ  
ДНЕМЪ ПОТРЕБЛЕНІЮ .    КАКЪ ОГНЬ

по гадантѣ все покончаніе . потра  
билъ во все рече , и изрыетъ же  
ланіе и грѣхъ . не оубѣдѣша ни  
къ разумѣша , во тмѣ ходятъ .  
и огнь и кипилъ в собладиніе ихъ и  
тѣхъ во ради грѣхъ , не строитъ  
рати , тавен павды , и во духа  
тлѣніе . морю не устоаніе . земли  
ниплодіе . екогда , и плдшмъ изги  
бель . всамѣхъ болѣзнь и сміръ .  
и посмертн дѣлателемъ тлнгоу не  
чистѣа втораа сміръ , огнь оуго  
тованнын . шнихъ же ісолннъ во  
шкровеніи пишатъ . часть ихъ  
въ безрѣ горящимъ огнемъ .

аще бо и потаковому нашему оубе  
щаніи , и наказыніи и законопо  
ложніи , обращаема нѣцым  
въ прѣдреченныхъ грѣсѣхъ , и  
не достойны сотворитъ себе бжїа  
человѣкомѣа , то да подѣ  
имѣтъ подѣломъ законное мѣче  
ніе . Повелеваемъ же начальникомъ  
града , лѣтѣцы , хулиники , ротни  
ни , мѣжеложники , оубицы , каѣ  
вамъ растаѣніе имѣщымъ и насил  
ющымъ , казнить позаконѣ , и въ по  
слѣдніа благати мѣки , нищадѣти  
слое творяши прѣгомъ . слѣзѣ  
оубо вжїи быти подѣлетъ правѣанѣ

сѣдѣи . и <sup>и</sup> аще <sup>и</sup> оубо <sup>и</sup> оубрѣтѣюще  
такѣа . да нескрѣиваютъ . но да  
гавлаютъ <sup>и</sup> . да не того ради . со  
дѣлатели беззаконїа . градъ и гра  
ждане вси <sup>и</sup> вѣнугрѣ <sup>и</sup> потреватца .  
глаголетъ бо въ <sup>и</sup> дмъ . црѣвїи .  
ахавъ црѣ израилевъ . пощадилъ  
арба црѣ сурска . и рече <sup>и</sup> емю  
бгъ пророкомъ . неощитилъ <sup>и</sup> еи  
моужа шрѣкоу твою рѣбителъ .  
дш твою . за дшю бгю . и алати  
твоя за люди бгю . неауль царь  
агаа пощадилъ и црѣва непаде .  
и того говираа много . продолжитѣа  
ради слово <sup>и</sup> нѣ не глаголе . аще иже

и посѣмъ нашимъ извѣщеніи , нѣ  
цыи ѡврътѣнше нѣки не ѡвратны  
в таковѣмъ слѣбѣ оуца съ крива  
ютъ и не ѡбъявляютъ , и чин  
такожде ѡ влчи бѣа , содѣлатели  
беззаконїа ѡсуждени боудутъ ,  
И тоиже самъ епархъ , или по  
лѣности , или по иной нѣкоей оуго  
днои себѣ вѣщи , лице ѡлцинта  
законнаго не наредутъ , первое  
поиненъ боуде вѣн седю , потом  
же и наше негодованіе да прїимутъ .  
Будутъ бо и оумъ нѣцыи забыв  
ше вышнїи страхъ , и кааства  
ми и рогами покрываютьъ лѣтїю

ГДЪ СМІИНЪ ПОУЧЕНІАМИ НХЪ .  
ВѢ НЫНѢ ЧАДА КАКШ НЫ НЕМОГУТЪ  
НАКАЗАТИ СТРАШНАМ СІА . ЧТО  
ОУБВУ НЕПОДАХОМЪ , ПРЕСЛЪШАНІА  
РАДИ СТЫХЪ ЗАПОВѢДЕИ . ТО СЕ  
И НЫНѢ ПРОТНВЪ СЦЕВОМОУ ЗВУКЪ  
НЕ ЧУВСТВУЕМЪ . СТРАННЫ НАНЫ  
ВМѢЩАЮТЕА , ХУЛОУ Ш НАСЪ НИЗ  
ВОДАТЕА . МЫЖЕ САМИ СОБОУ НЕЧЕ  
ЗЛЕМЪ НЕ СТРОИМ РАДИ , И ДРУГЪ  
ДРУГЪ НЕ СОВѢТІА РАДИ . ПОНЕЖЕ ПОГЪ  
ВНХОМЪ ИРЪКНЮЮ , ОЖЕ Ш БЪ  
МДРОСТЬ . И Ш ИДОУ Ш ДОБРА ,  
И ВЪ СЛѢДОВАХУМЪ БЕАКОН СЛОВѢ ,  
БЕЗКОННЫХЪ ЯЗЫКЪ . КОЕИЖДО



СТРАНѢ , ЗАКОНЫ СВОИ И ШЧИНѢ , А НЕ  
ПРИХОДИ ДРУГА КЪ ДРУЗЬИ , НО СВО  
ГО ОБЫЧА КОЖДА ЗАКОНЪ ДЕРЖИ .  
МЫЖЕ ЗАКОНЪ НЕТИНѢ ШБГА ПРИМ  
ШЕ , И РАЗНЫХЪ СТРАНЪ В БЕЗАКОНІИ  
ШКВЕРНИХОМА , ШВЫЧИ СЛЫА Ш  
НИХЪ ПРИМШЕ . ПЧМЖЕ ШПЧХЪ  
СТРАНЪ И ТОМИМИ ЕИМЫ , И РАСТАЧАЕ  
МИ ВИННОЮ НАШЕА ПОХОТИ И ОБЫЧА  
ЕИЖЕ КНИМЪ . КАЗНИТЪ ОУЕВ НАСЪ  
БГЪ , ЗА НЕ РАЗУМЪ БЕАХОМЪ ШНЕ  
ГШ , НЕ ТВОРИМЪ ЖЕ ПОВОЛИ ЕШ ,  
ТОГШ РАДИ ДА СОВѢТЪЕМЪ И ДА ТВО  
РИМЪ ВСЕ ДОБРОЕ , А НЕ СЛОЕ . И НЕ  
ЕСТЬ ОУЕВ НИЪ КТО ВНИНЪ СЛОУ

НАХОДАЩЕМЪ НАНѢ , НО БДѢНІѢ ТО  
ЧІЮ ГРѢХЪ , И БЕЗУМІЕ НАШЕ СО  
ПРОТИВЪ СТОИТЪ СТОЯЩІИ НАМЪ ,  
ГЛАГОЛѢ СЪБЛИЧА НАСЪ И ЗНАМЕНІЕ НО  
БѢ ГНѢВА БЖІА . ПОНИЖЕ МЫ ВЪЗМА  
МЦЕ ШЪ ЗЕМЛІИ НА ПОТРЕБѢ ЖИВОТѢ  
СВОЕШЪ , НЕ В ПОТРЕБѢ НИ В ПОХВАЛУ  
БГѢ СОТВОРИХОМЪ , НИ БЖЕ НАВОСПО  
МНЕНІЕ БОУДУЩИХЪ БЛѢСЪ , НО В ПО  
ХВАЛУ И В ПОСЛУЖЕНІЕ ГРѢХѢ СОБРА  
ТИХОМСЯ . ТОГШЪ РАДИ СЪУЩА  
ТВАРЬ НА ЖИВОТѢ НАМЪ , И НАУЧИ  
ШЕНІЕ СОТВОРИЛА , ВОПРОТИВЪ  
НАМЪ СТОИТЪ СТОЯЩІИ , СТО  
ЯТЪ ВО ПРОТІВНАМЪ СЪПРОТИВНЫМЪ .

нбо спшцаан дсждь н даан пици  
тот спшцаетъ н огнь . н стронма  
бо нами вса каждого бо насъ грѣ  
ха . <sup>н</sup> како оудами расторзаете .  
всѣ ради н противѣ находѣ инпле  
менникъ . крепость наша <sup>н</sup> акн прѣ  
на лрѣ развѣбаете . всѣ ради н  
езкинль глеть . с кровію нете . н <sup>н</sup> лг  
очію не оудержаете . сотворите неку  
шнїа сла . н каждо жноу друга  
свогю <sup>н</sup> искорните . н земаю при  
чатиете . таколи ркше творѣ  
ши <sup>н</sup> чинѣ оудержати . а житіе  
нмоуше <sup>н</sup> скверно н пражводѣно .  
жнны <sup>н</sup> свѣрнаше . н дѣвицы

тлѣще , и срамотѣще . и въ семюу  
сѹтъ нѣщыи , и ино сло творѣще  
тѣи , еже ера писати и глати , лжи и  
лѣсть имоуще во дѣтѣ , пѣмлетво  
трасоущеса . и хоште врагомъ  
во ѡдолѣти , клзнитеса грѣху  
и въ законѣи , вышнюю свободу погѣ  
бивше , а долнѣи не ѡвращете .

З

Михѣи рече , со люте мнѣ дше  
гнѣво погнѣе воззвивын ѡ земли ,  
и неправляющаго въ члѣцѣхъ нѣсть .  
каждо дрѣгѣ своему заслѣтъ ,  
на саобѣ рѣцѣ нхъ сѹготовлянтъ .  
сѹдѣи емлю , князи грабѣи и изъ  
гладю . силнѣи сокрѣшлѣи немощнаго

застѣпѣющаго не бѣстѣ , а скорѣ шлетъ  
вѣстѣ и погубѣетъ , и кинѣ до друѣ  
глаголетъ мирнаа , а в срѣцѣ сама  
помышлѣетъ . съ люте люте ,  
ѡмщеніа твоѣ нынѣ прѣидоша .  
воудѣтъ плачи нѣхъ , не оуповѣйте  
на другѣ , ни надѣнѣтѣся на старѣи  
шныа . бразѣ во мужѣ домашнѣи  
всѣ . Іезкииль рече , ѡбратѣте  
се ко мнѣ , и ѡбратѣте се къ вамъ .  
И пакѣ , не грѣшанъ вашѣ рѣдѣчѣнѣ  
между мною и вами . ѡбращеніе  
вѣже и привлженіе кнѣмоу , ѡ  
стѣпнѣти ѡ всѣмъ сла . и ѡбложѣ  
ти кождѣ до себѣ вѣгнѣнѣ дѣлы .

лице бо мнитса нто вгл любити  
а заповѣди вгю претѣпма , ложь  
есть . заповѣди бо совлуденіемъ вго  
любь есть . шетави оубо внагъ поутъ  
словныи , вгшже кониць пагѣва ,  
и познаемъ вжїи поутъ , иже  
на нбо вободи : Слово еврахово  
на не мнлостивыа сѣдїи и князи

иже не правдою соудатъ .  
Дашите сѣдїи и князи , разѣ  
мкните , видшите , держати  
власть , и величїю рїиса ѿ на  
родѣхъ людехъ , яко ѿ вгла дана  
бысть держава вамъ , яко слѣги  
вжїа есть . то почто не храните

ЗАКОНА , НИ ПО СОВѢТЪ ВЫШНАГО  
ХОДИТЕ . КАКОЛИ НЕ СЮДИТЕ ПОПРА  
ВЪ , НО ЗАТА ДѢЛА ПОГДЕЛАТЕ  
НОГИНЪ . ВСАИЪ БО ПРАВДИВЫИ СЪДІА  
НАИ КНЪСЪ , АГЪЛЪСКИИ И СІРЪНИЧЕКИИ  
НАМАТЬ ЧИНЪ . А НАСЛАДАНІИ НЕ ПРАВЕ  
ДНѢ , СЛЮГІУ СЕБѢ САТАНѢ СОТВО  
РАЮТЪ . СНА БО ДѢВОЛА В ПОДП  
ПНИХЪ СІУ , И НЕБЫТЪ БЫВАЮТЪ  
ВЛУДНЫИ ПОХОТИ . МНОГИ ПОЗНАВЪ  
ЖЕНЫ , И ДОБЕСТРЪ ПОМЫШЛАЮТЪ .  
В СРЦЫ ЖЕ СІУ ГОРДОСТЬ , И БЕЛИЧА  
НІЕ НЕ РАСОУДНО . СІУ РАДИ СТРАШНА  
И НАПРАСНА НАИДЕТЪ НАНИ ПОГНЕБЕЛЪ .  
СІУ ГНѢВЪ ШЕ ВЪА ПРІИДЕ . СНАИИ БО

СИЛНѢ ИСПЫТАНИ БОУДУТЪ

СЛОВО ѿ ГОРДОСТИ .

**Б**ЛНЧАШИСЯ СЛОВО И ВЛАСТІЮ , ТО  
КАКЪ СЕТЬ СЛА ПОВѢЖДЪ МИ ИЛИ  
ВЛАСТЬ , МАЖЕ ЧЕЛОВѢКИ ПОСТАВЛЕ  
НА . ПОСТАВЛЕНЪ ЕСИ ЦАРЬ , БОУДИ  
ОУТРА ОУДА СЪДІА СЛМЪ СЕБѢ . БЛА  
БО НЕ СЪДІА , НЕ СГОЖЕ ЗОВУТЪ ТОИ  
СЕТЬ , НО ИЖЕ СЕТЬ ПОИСТИННІѢ ОУМО  
ПРАВЫ . АЩЕ ЛИ ТОГО НЕ БОУДЕТЪ , ТО  
ИМА ТОЧІЮ ТЩЕ НОСИТЪ . РЕЧИШИ ЖЕ  
ЛИ , ТО НЕ ИМАМЪ ЛИ МЧА , НЕ ИМАМА  
ЛИ ВЛАСТИ ИМѢНІА ѿ ГАТИ . И АЗЪ ТИ  
РЕЧУ , ИМАШИ ТО ВСЕ . НО СЛИКИМЪ  
ДАРО СІАЦЫ , ТО ПЪ НИ ВОЗРѢТИ



НЕПРІАВНЬ МОЖЕТЪ , НОНДАЛЕЧА  
НАМЪ ПЛЮЩІ В ДАЕТЪ . НИ ЧТОЖИ  
БО ТОМЪ НЬЕТО СТРАШНО , НИ ТО  
ГВ МЫСЛЕМЪ ; ТАКВ ОУБВ ОНЪ  
БЖПЕНАМ ОУЧЕНІА ПОЧИТАЕТЪ , И  
ДШЕЮ ПРИЛѢЖИТЪ , ТАКВ И ТОМЪ  
ТАКОМЪ НЕТОЧНИКЪ , И ТАКОВОИ  
ДУИ ПЧАЛЬ ЕГВ ЖИТІА , НИМО  
ЖЕТЪ СТЪЖИТИ , АЦИ И СЪЛВ ПЕ  
ЧАЛНО БЕТЪ , НИ ПАКИ ВЕЛИЧІІА СО  
ТВОРИТИ НИ ПРИЗОРЬСТВА . И ТАКО  
ВНИ ВЕЛМН ПРЕПОДОВІНЪ БЕТЪ ,  
ТАКВ ВПОЛНЦѢ БѢДѢ И БОУРИ .  
ТІШИНѢ МНОГѢ ПРИЕМЛЕТЪ ;

СЛОВО ШЕДІА <sup>Ѹ</sup> И ШВЛАСТІА <sup>Ѹ</sup> ЕМАН <sup>Ѹ</sup>  
ЦНІ МЗДІУ <sup>Ѹ</sup> И НЕ ПРАВДУ <sup>Ѹ</sup> СЪДІЦНІ <sup>Ѹ</sup>.  
**С**ЛЫШИТЕ СЪДІИ ЗЕМАН ВСЕА. СИ  
ЦЕ ГЛЕТЪ ГДЬ, ДА НЕ ШПРАВДИШИ  
НЕЧЕСТИВАГО МЗДЫ РАДИ. НЕ СО  
ТВОРИ НЕПРАВДУ ВЪ СЪДЬ, И МІС  
СОУДЪ ИСТИННЪ. ПРОКЛЯ ВЕАКЪ  
СЪДАНІ НЕПРАВЕДНЬ. И ГРОСТЬ ГАН  
НАНІ НЕ ИЩЕАНА ДО ВЪКА. И ОГНЬ  
ПОЛЕТЪ НЕЧЕСТІА РАДИ МЗДЫ ОЦЪ  
СВОИХЪ, АЖЕ НЕ ПРАВДОЮ ШЗІМАЮТЪ.  
А НЕ ЛЮБАЦІИ МЗДЫ СПАСЕНІ БОУДЪ.  
БЛЖЕНЪ НИЖЕ ПОСЛОУШАНИ СІХЪ,  
И НЕ СТЫДЖЕА ЛИЦА ШНАГО НА СЪ  
ДЬ. НО НИЖЕ ШЗВАНІТЪ ОВІДНМАГО

ШРДКН НПРАВЕНАГО , Н СМЪ ИЗБА  
ВЛЕНЪ ВЪДУТЪ ВЪСОУДЪ СТРАШНАГО  
ДНЕ , ПРАСДАЩИМЪ ВЪ ПРАВДЪ  
СЛОВО АВБАИЪМА ПРАСА НА ОБИДЛ  
ЦЫА , Н НАСНАБСТВУЦЫА .

**В**ИДИТЕ ОБИДЛИВЫИ , СМОТРИТЕ Н  
ЧУДИТЕСЯ ЧУДИИ , ДА НЕ ИЧЕЗНЕ  
ТЕ . ПОНИЖЕ ДЪЛО АЗЪ ДЪЛАИ  
ВО ДНЕХЪ ВАШИХЪ , ВМОУЖЕ НЕ  
ИМАТЕ ВЪРОВАТИ , АЦЕ КТО НЕПО  
ЕБЕТЪ . ПРЕЗОРИВЫИ ЖЕ Н ОБИ  
ДЛИВЫИ МОУЖЬ Н БЕЛЧАВЫИ , НИ  
ЧТОЖЕ НЕ СКОУЧАЕТЪ . НИЖЕ РАЗШИ  
РИ АКИ АДЪ ДШН СВОЮ , СИ БО АКИ  
Н СМЕРТЬ НЕ НАСЫЩИНЪ . ПОГРАВА

поглаголю слыша ш домъ , и въ  
чину в высоту гнѣздо свое во  
блгнхъ , гнѣздо не торжнѣти а шрѣ  
ки слыхъ . и оумысли стыдѣ  
нѣ домъ своему , сконча люди  
многи . и согрѣши дша твоа .  
грѣшнхъ воинствъ , и пригрѣшнхъ  
хотань волшемъ . штацѣхъ , трѣ  
дѣхъ возрастнѣти оумѣан домъ ,  
и вѣхъ чловѣкъ иже вышши вы  
ти лнба , болши падѣнѣе сицебыи  
подъ смлгъ , лнн швыоты въ бо  
лши главиннѣу вносимъ , на мно  
ги страны сотвори вѣдоу , и вбои  
дша ннзи грѣхн ;

СЛОВО СЪГОВО ВАСИЛІА ШЕДІМЪ  
И ШЕ ВЛАСТЕАВЪХЪ 3

**С**ЪГОВЪ ВАСИЛІИ КОНСТАНТИНЪ РЕЧЕ  
ВЛАСТЕ ДРЖАЦИМЪ, ПОСЛУШАЮЩЕ  
И ПОВИНОУЮЩИЕ ВЪНЪ СЪДМІИ ЗЕМЛИ,  
СЯКО ШЕДА ДАДЕСА ВЛАСТЕ ВАМЪ, И  
СНАА ШЕ ВЪШНАГО. ДАБЫИ ВО ВАМЪ  
ВЛАСТЕ, И СЪГОВЪ СКОРЪ ВЪША  
ДЪЛА, И ПОМЫСЛЫ ИСПЫТАЮТЪ, СЯКО  
СЛЪЖИТЕЛИ БОГО ЦРКВА. И ЗАНЕ НЕ  
СЪДИТЕ ВЪ ПРАВДА, НИ СОХРАНИТЕ  
ЗАКОНА, И ВЪ ПОВЕЛЕНІИ БОЖІИ НЕ ПРЕ  
БЫТЕ, СТРАШНО И СКОРЪ ПРИИДЕ НАВЫ  
ИСПЫТАТЕ, СЯКО СРЦЕ НЕ МАЧНО БО ТВО  
РИТЪ ЛАДЕ БОЖІИ, И ХУЖЕ РАДИ ХРТОСА

КРОВЬ СВОЮ ПРОЛІА . СЕРЦЮ РАДИ ПО  
СТАВИЛЪ БЫТЬ ВАСЪ ПАСТЫРА , И  
СТРАЖИ ЛЮДЕМЪ СВОИМЪ , ДА СОБЛЮДЕ  
ТЕ СТАДО СЕГЮ ШЕ ВЪЛКЪ НЕ ВРЕДНО ,  
И ШТАТЕН НЕ ШИРАДНО . БЫЖЕ  
В ПАСТЫРЬ МЪЩЕШУ ВОЛЦЫ ВЫСТЕ ,  
И СТАДО ХРІТОВО ПОГЪБИТЕ И РАСП  
ДНЕТЕ . И РАГНАЛИ БЫТЕ СТАДО ХРІТОВО  
БДАЛИ БЫТЕ ТРАТЕМЪ И РАБОТНИКОМЪ  
НА РАЗРАБЛЕНІЕ , И ЗАКЛАША А .  
И КРОВЬ НХЪ НЕПИША , И МАСА НХЪ  
ИЗМАДОША , И ОБЧИНАМИ НХЪ ШДЪ  
АШЛЕА СІМН . БЫЖЕ ВАМЪ ГАЛГОЛЮ  
СДІА И КНАСЕМЪ НЕ ШЕШЕ , НО Ш  
БГА ПРІМЪ РАЗУМЪ , ДА НЕ ВУДУТЕ

БОЛЕН В ПЛЕТЫРЬ МѢСТѢ СГАДѢ  
ХРІТОВѢ . Держащи оубо сѣжа  
щыхъ вѣмъ слыхъ и не милостн  
быхъ вѣстеленъ и сѣжащыхъ  
и того не разсмотрѣти иже  
продаютъ люди и не праведныи  
судѣ сѣдащи и не смотрѣти ш  
нюдѣ правды но дабы оубо  
много взати и тотъ и правъ оубо  
а страха вышнѣго не помнѣши и ни  
серпа не наго волщесѣ . чановымъ  
во хрѣтосѣ оубо чѣ вымъ , оубо чѣнѣмъ  
вѣчныи моуки . того дѣла рече  
дѣдѣ царь и прѣкъ . ниѣ царѣ раз  
мѣнѣте и наказнѣте всѣ сѣдащѣи

Земли , работайте гдѣи состра  
хомъ , и радуйтеся емоу сътѣс  
петомъ . тогѡ ради храните  
повелѣнїа егѡ . да непогине  
те шѡ пути правдыгѡ . сеже  
есть , да не ознате живота сло  
вмѣтїю . понеже поставляете  
тїи мужы не вѣоузовныи ,  
мудоманїа ради прѣстѣвшѣ въ лю  
ди мѡво вѣшна пса , да ового  
оуморитъ , а другаго в волѣзни шѣта  
внтъ , иногоже гзвнтъ , и хрома  
оучиннтъ , и тѡкѡ вел люди  
нзгубнтъ . иже во вѣсправды  
тїиъ кого шѣднѣвъ пролетъ ,



и тѣмъ коунамъ коупи себѣ гати  
же и пити, и одѣаніе себѣ, и ва  
тѣмъ же привытии Обѣды стронъ,  
и пирѣ творитъ. и се якоже рѣхъ  
стадо уртово бдали есте татемъ  
и разбойникѣмъ, иже во ножимъ за  
клаша, се есте не праведныи судомъ  
судѣдуютъ. а иже мѣса ихъ гадѣ  
продающе на коуна. а иже кровь ихъ  
пїютъ, и супиваетеа визирюка про  
дающе ерюты. а иже обчиняи ихъ  
одѣаніе себѣ сотвораютъ, иже до  
мы искорняютъ, и жини ндѣти  
продающе мноплеминникѣмъ  
быи во причастницы имъ есте



ВЛЮДИТЕЖСА ꙗко да не боудете ча  
да гнѣвѣ . БОЖИ БЫВШИ ꙗко да не  
ИЗЪОМРИТЕ ꙗко ЧЕЛОВѢЦЫ ꙗко и во  
пса мѣстѣ во адѣ СВЕДЕНИ БОУДО  
те ꙗко и дѣже есть мѣсто дѣволѣ  
и аггешмѣ ѿ ѿ ꙗко а не вѣмѣ .  
ВАСЪ БО ЕГЪ ꙗко все мѣстѣ и зѣ  
бралѣ на земли ꙗко и на свои при олѣ  
возни се послани . мѣстѣ и животѣ  
положи оутѣе . тѣмже ꙗко  
отцы есте мнѣ . писано во  
естѣ ꙗко и зѣ мира ѿ ѿ правда .  
выже все мѣстѣ поставлѣте  
вѣстѣи ꙗко и тѣмны ꙗко мѣстѣ не ѿ  
вѣстѣи мѣстѣи ꙗко слухитѣи ꙗко

сѣдѣ не разумѣюще • правды не  
вмоутраше пїани сѣдѣще • спѣ  
шѣще сѣдомъ . а вѣтъ повелѣлъ не  
бѣднѣемъ днѣмъ вѣрь испытати •  
гравителѣи и мздоимецъ • гордо  
стїи и вѣлчаниемъ возносѣщихъ  
ея • и кто правъ и ѿсѣженъ ѿ  
нихъ въ вину • и припадѣтъ ко  
кнѣзю • и кнѣзь неслушѣтъ •  
како сѣднѣ на бѣгѣ дшю . тако  
платѣ ѿмывъ рѣцѣ ея преда •  
рѣтъ • что мнѣ • родъ твой жидове  
прѣдани тѣ мнѣ . крѣвь твою  
бѣзали насѣ и начѣда своѣ . и снѣмъ  
платѣтъ не ѿправдасѣ . ѿтѣковѣ бо

рече гдѣ во египтѣ , аще око твое  
завлажнѣтъ гла , и истини в . или  
рече , шестцы и . а не ш гнилыхъ  
судѣхъ тѣлесны , содржа истинѣ  
внѣправдѣ , не боаса серпа не в  
снѣгѣ , и глѣши , камо сѣдилъ на  
егѣ дшю , а не тѣмъ пѣстнѣтъ какъ  
не ичтова пѣла на хвы овца . или овцы  
бѣна чика , и орджѣ дѣвъ емю ,  
и онѣ не тѣлесѣ рѣжѣ , но и дшю  
гдѣнѣтъ . что дѣетъ онѣ , и на  
пѣстнѣвшомъ дшю . Такъ и дѣлѣ  
погубаннын ш твоигѣ судѣн , кто  
вѣ и нзи плачѣ , а ты не гдѣши ,  
држа истинѣ вѣ неправдѣ , а не вѣ

БЕЗЗАКОННЫМ ПРИЕЛІТКИ ꙗко и ꙗкоу  
дѣла напѣстивъ слаго судію на  
люди . Писано бо въсѣмъ ꙗко недобръ по  
зоръ ꙗко леница въбрѣхъ . и неслѣпо  
мѣ обвѣцъ пастри . вѣднѣ волкѣ  
всѣ стадо смѣтитъ . и вѣднѣ  
татѣ всю страну ѿмерзи . аще  
кѣи князь или судіа неправеднѣ ꙗко  
то и вси слуги подними беззакон  
ныи бѣуть . не бо мнѣши достон  
ни бѣуть милости . силѣи же  
субо силѣиши испытани бѣу  
дѣтъ . и гдѣ речѣ ꙗко емоу же  
малѣ дако бѣудѣтъ ꙗко малѣ и про  
сѣтъ ѿ него . а емоу же много ꙗко

многѡ и негажѡтъ ѡнегѡ  
Тѣмже раздумѡите сѡдѡи и  
кнази оубоитѡа стѡраха вы  
шнагѡ . и избравше мужи во  
возмѡны , и испытанѡе подо  
бнѡе и ѡпаснѡе . како житѡе нхѡ  
инабѡ не напаснѡ ли . и негнѡе  
водержецѡ . и грѡвенѡ ли и стра  
мнопрѡимецѡ . и ницѡлювецѡ ли ,  
и цѡломѡдрѡ . и ложе егѡ чисто  
ли . и иромѡбли всѡкѡа сѡверны ,  
и вещи лѡбѡвственны . и питѡю мно  
гѡ неприлежѡцыли . глѡетѡ во писѡ  
нѡе . властѡли нѡже гѡри соутѡ .  
данепѡютѡ вина . оупившевоѡ .

Забудѣтъ премудрость • и  
праву судити не возмогутъ •  
въ бгомъ всдержителемъ • и въ  
возлюбленнымъ егю сномъ • еже  
рѣхъ не яко данпѣютъ • еже во  
непѣти • досада бѣтъ бывши  
тварѣ ш вга на вселѣе • но да не  
оупиваются • рече • не пѣ вина  
впѣанство • еже рече • не швласто  
ле токми • но ншвѣхъ хрѣм  
нѣ • тѣмже рече великѣи конетѣ  
нѣнѣ • да боудетъ судѣмъ не лице  
мѣрнѣ • ни во глѣа стыдѣа • ни  
нища милѣа на судѣ • яко гдѣ  
бѣтъ еу • да творитъ рѣждѣнѣ



на іудѣ не рамамама : раздѣли  
и доволни помѣшати подобитъ  
пра іудіамъ . не возможи  
губи есть правды нзъверѣсти  
на іудѣ скору ; того ради не ѡ  
правити не правдо , аще и дрѹгъ  
ти есть , но ѡбидитъ правдо .  
аще и вратъ ти есть , ты ра  
здѣли тверду спасеніа твогю  
хранилци , еже ни коли же  
чловѣка ѡбидѣти . боудн къ сво  
имъ повинникомъ добръ и тнхъ  
в народѣ . елику силою прешелъ  
еси вѣхъ , полема и дѣлы  
дошыми подензанем паче вѣхъ .

мѣтѣни твори по силѣ . прощѣ  
нѣ грѣховъ просѣ оубѣга . прощан  
самъ согрѣшницѣмъ къ тебѣ .  
тогда наречетсѣ кто истиннымъ  
властель , егда самъ воемъ оубла  
длетъ . разумѣнне правы и оуб  
щнхъ вонстинъ стоемъ , да по  
знаши свѣромъ сладящнхъ ти ,  
или лстїю лицемѣрною ласкающн  
хсѣмъ къ тебѣ довода дѣла , да  
погубятъ хртїаны . и како не  
доутоитъ ти послѣшатн клево  
тника , сладко ти глѣща , или  
слышатн наближнаго что , да  
не оупадѣши лнвѣ . но свѣрзи

КЛЕВЦЮЩАГО БОДШИ ТВОИ ꙗ да  
НИКИМЪ ПОГИВШИ . ЧЪМЪ НЕ  
ДОСТОИТЪ КЛЕТВЫ СЛУШАТИ НА  
СДѢ ꙗ ꙗко проклято есть .  
ВѢКЪ БО ПРАВОВѢРНЫИ СДѢ ꙗ  
АЩЕ СЪВЯТИМЪ СТРАХОМЪ СУДИТЪ  
ВЪ СКОРѢ РАЗУМѢВАЮТЪ КЛЕВЦЮ  
ЩАГО НАБЛИЖНАГО СВОЕГО КЛЕТВЫ  
ДЖІА . ПИМАНО БО ЕСТЬ ꙗ ПРОЛИ  
ВАНН КРОВЬ ЧЕЛОВѢЧЮ ꙗ ЗА КРОВЬ  
БГЮ ꙗ КРОВЬ ЕГЮ ПРОЛІЕША .  
БО ЗАКОННО БО ЕСТЬ ꙗ ТАКОУ СЕН  
ДѢТЕЛЬСТВОВАТИ . ШЪ АКСВНУЪ  
БО РЧИ ГДЪ ꙗ ЧРВЪ НХЪ НЕ ОУ  
МРІТЪ И ОГНЬ НХЪ НЕ ОУГАСНЕТЪ .

НЕ ПОМНАТЪ ВО ДНЕ СМЕРТНАГО .  
ЕГДА БОУДЕТЪ ТОН ЧАСЪ СМЕРТНЫИ .  
ЧТО АЩЕ ВЫ ВЕКО СВѢТА ВОГАТЬ  
СГОД ЛНШЕНД БЫТИ , А РАДЪ БЫ  
ДАВЫСА ДША НЕ ШАДНИИ ШТѢЛА .  
ТѢМЪ ЖЕ ЛЮБИМЦЫ ХРТОБЫ .  
ВЛАСТИ И КНАЗИ НЕ ДАИ , ВАШЕГО  
РАДИ СПЕНІА С ПИСАХОМЪ ВАМЪ ,  
ДА БЖІЮ ВОЛИ СОТВОРИШЕ , ПРИИМѢ  
ТЕ ШБГА СЪ ВЕСПЛАШНЫМИ СЕНЛАМИ  
ПРИНОСЯЩЕ РАДОВАНІЕ , ТАКОЖЕ  
САМЪ ОБѢЩАЛЪ БЫ БГЪ . ДА  
НА БЖЕ АЗЪ БОУДУ , ТОУ И СЛБГА  
МОИ БОУДУТЪ , И ВО ЦНТЕСА  
СНИМЪ , И ВО ВѢКН ВОЗРАДУЕТКА .

Тако оубо лѣпо естъ правосла  
внымъ княземъ и цѣлникомъ,  
и вѣдомъ православыи хрѣтианомъ  
испоанити вжтвенна преданіа  
всволазна. нѣсть во ино что  
имже и величїе вѣрнымъ бываетъ,  
имже правна црковна крѣтиско  
держати. егда оубо стѣа нѣже  
ственна цркви безпакостн нема  
тѣжно в мирѣ бывають, тогда  
намъ вса благая строеніа швга  
подама бывають, миръ и гоенны  
плодомъ, и врагомъ одолѣніе.  
имже в лувитицѣ пишеться. рече  
гда к мсуден, аще позаповѣде

и

лз

МОИМЪ ХОДИТЕ , И ПОВЕЛѢНІА МОА  
ХРАНИТЕ , ДАМЪ ВА ДОЖДЬ ВО ВРЕ  
МЯ СВОЕ . И ЗЕМЛЯ ДАСТЪ ПЛОДЪ  
СВОЙ . И ИЗЫДУТЪ ВЫ ПРЕЖНМА  
ВИНОМЪ И МАНІА . И ДА МИРЪ ВЪ ЗЕ  
МЛИ ВАШЕЙ , И РАТЬ НЕ ПРОИДУТЪ СИБО  
ЗѢ НИ . АЦЕ ЛИ ПРОИДУТЪ , ТО ПА  
ДУТЪ ПРѢВАМИ СМЕРТІЮ . И ПРИЗРИ  
НАВЫ И БЛАГОСЛОВАЮ ВЫ . И ПОСТАВЛЮ  
СѢНЬ МОЮ ВЪ ВАСЪ , ЕЖЕ БѢТЬ НЫНѢ  
ШНАА ЦРКВИ . И ВОУДУ ВАМЪ БГЪ ,  
И ВЫ БОУТЕ МИ ЛЮДИ ИЗРАДНЫ .  
АЦЕАН ШЛОДШАТЕСА РЕЧЕ ЗАПОВѢ  
ДИИ МОИХЪ , ТО НАВЕДУ НАВЫ  
МОИ ШМОЩАЮЩЕ СЪДЫ МОА ,

И ВЪ ВЪСНУТЕ ВО ГРАДЫ ВАША . И ПО  
СЛЮ ГЛАДЪ И СМЕРТЬ НАВЫ , И НЕ ЧЕ  
СТЬ ПЛОТЬ КОЖДО БЛИЖНАГО СВО  
ГО . И ПРДАМЪ ВЪ ВРУЩЕ ВРА  
ГОМЪ ВАШЫМЪ , И ШПЩОУ СЛА  
МОА ВАСЪ РАДИ , И ТРУДАЪ ВАШЪ  
ИНИ СНЕДАТЪ . ВИДИШИ ЛИ ТАКО  
ПРЕСЛАШАНІА РАДИ БЖИТВЕНУХЪ  
КНИГЪ , ВСА САЛА ПРИХОДАТЪ  
НА ВЪ . ДА ЛЦЕ ОУБЪ ВЪ ВЕЧЕМЪ  
ЗАКОНЪ ТОЛНКУ КАЗНИ , И ТОЛН  
КУ ЗАПРЕЩЕНІА , ТО КОЛЬ И  
ПАЧЕ ВЪ БЛОДАТИ ПРВЪ НЫ  
ВЪ СМОТРЕНІЕ ВЛИКУ  
И ЛУБТИ С

СЛОВО ИЖЕ ВОСГЪХЪ ОЦА НАШЕГО  
ІОАННА ЗЛАТОУСТАГО ШМО  
СТЯНИ ꙗкѡ ПОДОБЛЕТЪ Ш ПРАВД  
ЕШ ТРЪДА ТВОРИТИ МИЛОСТЫНЮ  
АИ ШЛИХОИМСТВА

**С**ИИ ГДЬ ꙗко ТВОРИТЕ СЕБѢ ДРУГИ  
Ш МАМОНЫ НЕ ПРАВДНАГО ꙗко ПРЪН  
ЖДТЪ ВЫ ВЪЧНЫЯ ЦРЬВЫ  
НБО РИЧЪ СИЦЕ ꙗко НЕ ШСТАВИ ТО  
ИМШ ДОБРО ꙗко ПОИЛОЖИ Ш МА  
МОНЫ НЕ ПРАВДНАГО ꙗко ДА НИГѢ  
НЕПРАВЛЕНІЕ ТВОЕ ВИДАТЪ ꙗко СЖЕ  
БО РИЧЕ ШТАМАЛЪ ВЕН ШЛѢ ꙗко РА  
ЗДАН ДОБРѢ ꙗко СОВРАТА ВЕН НЕ  
ПРАВДОЮ ꙗко НИГѢ КАДЕШ РАСТОЧИ ꙗко



нбо неі добродѣтель бѣи шѣхъ  
длаѣти ѡ но бже шѣхъ ѡста  
тнел . нбо послѣднѣе бѣззак  
нѣ естѣ ѡ бже ѡу иного шѣмлаѣти ѡ  
а иноиѣ длаѣти . еѣще бо твори  
ши млаѣ шѣнпавды ѡ шѣхъ  
пѣже помнлѣн нхъ же преѡбидѣ .  
не нже бо многи мллѣтѣтѣ пон  
бѣтѣ матнѣвѣ . ѡ но нѣи ни едн  
ного не ѡбидѣтѣ . нбо шѣнпавды  
не шѣстѣпнѣннѣи ѡ н дѣры бѣѣ при  
новлѣннѣи ѡ непѣрѣѣтннѣи ѡуѣтѣ ; пн  
шѣтѣвѣосл ; нѣртѣы шѣззак  
ннѣхъ мѣрзѣтѣтѣ бѣовн . Лѣуѣше  
неѣтѣжѣѣти такоѣаѣѣ ѣмѣнѣѣѣ ѡ

НЕЖЕ ЛИЦЕМЪ КРИВО ДЛАТН ВЪС  
СННТВОРАЩНХЪ ЖЕ МЛТН КЪ НИ  
ЩЫМЪ , ПРОКОМЪ ГЛАГОЛЕТЪ .  
ЗАТЫКАЯ ОУШИ СВОИ НЕ ПОСЛЫША  
ТИ ОУБОГНХЪ , И САМЪ ПРИЗО  
ВЕТЪ , И НЕ БОУДЕТЪ ПОСЛЫША  
НИЦГО . ТЕМЪ ЖЕ ПОЛОЖИТИ  
МЛТЪ ПОДОВАЕТЪ И ОУДЪ НАД МЪ ,  
ОГЛАЖАТИ ОУВУ ПО СЕДОУ , РАЗДА  
ВАТИ ЖЕ ВЪ МИЛОСТЫНО ПО ПИСАНО  
МУ , ДА ТЕМЪ ПРИБЛИЖИТЕСЯ  
КЪ ВЪС . ТЕМЪ ЖЕ КНИХЪ ДА  
ИСТАВЯЕТЪ СЕБЕ КОЖДО , И ДА ЕМО  
ТРИТЪ ЧТО ДНГО , ШЕ СВОИХЪ ЛН  
ТРОДОВЪ ВОГАЧЕСТВО , ШЕГОЖЕ

ХОЩЕШЬ ДАРЫ ПРИНЕСТИ ЕГОВИ .  
ЕДА НЕМОЦНЫМЪ НОУЖДА СОТВО  
РИ , ИЛИ ПОДСОВОЮ СОУЩА СЪБЛИ  
ХОВА . АЩЕ БО И ВЛАСТЕЛЪ СЕИ ,  
НЕ НАСНАБСТВДИ , НИ ЛИХОМЪ  
СТВДИ . Но ЕДА ПРИКЛЮЧИШЬТИ  
СА ВЛАСТЬ , ПОКАЖИ ПРАВЕДНОЕ .  
АЩЕЛИ ШЪ ВМЛА ШЪ ОУБОГИХЪ , И  
ОУБОГИМЪ ДАШЬ , ДОУЧИШЬТИ  
БЕШЬ НЕ ГРАБИТИ ЧЮЖИХЪ НИ ТВО  
РИТИ МИЛОСТЫНИ . ПОЧТО БО СО  
ТВОРАШИ МРЗЕКО СВОЕ ПРИНОШЕ  
НІЕ , ШЪ НЕПРАВДЫ ПРИНОСИТИ НА  
ЧИНАА . ИМЪ ЖЕ БО ХОЩЕШИ  
ИНОГО ПОМИЛОВАТИ ОУБОГАГО .

мѹчиши того помнѹди , бгѡ же  
ѡвнднлѡ . нбо анхонмьства бгѡ  
ни прїемлѡтѡ . милостына же ѡ ни  
правды не вываѡтѡ , ни ѡ клѡтвѡ  
вѡрословенїѡ прїндѡтѡ , ни ѡ слѡзѡ  
внѡлѡ . чѡмже моли вы , разсѡ  
ждѡнѡтѡ сами себе ѡ великон вѡци  
и понѡднѡтѡ заповѡдан гдѡнѡ тво  
рѡнѡнѡ , да ѡвѡрѡщѡтѡ покоѡ дшѡ  
вашѡмѡ ;

**П**осѡмѡ ещѡ пакѡ рѡце кчнстїнѡтеле  
їерѡмѡмѡ хрїтїанскѡмѡ народа .  
Амшнѡтѡ оубѡ ещѡ снѡмѡ и вѡратїѡ  
ѡгдѡтѡ нашѡмѡ смїрнїѡ , чѡтѡ  
рѡчѡтѡ право ; ащѡ рѡчѡтѡ

ДА ИЗВѢЖЕТЕСЯ , ЧТО ДЖЕ ИЗВѢЖЕНЪ .  
АЩЕЛИ РЕЧУТЪ ДА ШЛОЧНТЕСЯ , ЧТО  
НАВРЕМА НѢКОЛИКО ПРОТНВЪ ГРѢ  
ХА ШЛОЧНТЕСЯ . И ПАКИ СЛЫШИТЕ  
ІЕРІНСКІИ ЧИНЕ , ИЖЕ В НЕЧИСТОТѢ  
И ВЪ СТРАСТѢХЪ ЖИВОУЩІИ , А НА  
КАЗАНІА ШЕГЛА НЕ ПРІЕМАЮЩЕ ,  
АЩЕ НЕ ПОКАЕТЕСЯ , И НЕ ШЧНОСТИ  
ТЕ СЕБѢ ДОБРЫМИ ДѢЛАМИ , ЧТО ШЖИ  
ДАЮТЪ ВАСЪ ТАМО МОУКА ШЕ  
ЧНАА . СЛЫШИТЕ СГЛА ПНЕА  
НІА ГАМОЛИЩА , АЩЕ ВЪ ПАДЕТЪ  
ПОПЪ , ИЛИ ДІАКОНЪ ВЪ БЛУДУ ,  
ИЛИ ИНЪ ГРѢХЪ СОТВОРИТЪ , ИЖЕ  
ВОЗЪВРАЩАЮТЪ СВАЩЕНСТВО ,

да ѿлучитса и неслужитъ . тако  
же неподобаетъ пристати служити  
ли ейи во стѣмъ олтари , имѣю  
щѣ гнѣвъ никого . но первое смири  
тиса , и тогда начати служити со  
страхомъ и трепетомъ вжтвенди  
службѣ . каждаже не достонгъ  
попови красны ризѣ носити , но сми  
ринны , какоже подобаетъ црнно  
мѣ чинѣ . такоже и каѣтиси портѣ  
неподобаетъ носити , но доглезнѣ .  
да сострахомъ и трепетомъ вса  
шцѣмъ црковная , и служебы  
творитъ ; ниже пакн оуегы  
дѣтиа кого , или оуболтиса ,

НИЖЕ <sup>АТ</sup> ЧЕШЬ САМОГО ЦАМ . И НЕДО  
 СТОИТЪ НИКАКОЖЕ ПОДЪТИ ДАЖЕ  
 НЕДОСТОИНЫ , И ПРИБЫВАЮЩИМЪ ВО  
 ГРЕБЪХЪ , ДОИДЯЩИМЪ ШЕТАНУТЕМ  
 ШЕ ГРЕБЪХЪ , И ПОКАЖЕТЕ ДОСТОИНЫ  
 ШЕ ВЕРШУ ЦА . А НИЖЕ СЛУЖКА ПОПОВЕ  
 СЛУЖИТЕМЪ , И ПОДАЮТЪ ПРИ  
 ЧТО ЧЕЛО И КРОВЬ ХВО ШЕ ВЕРНЬ  
 ШИМЪ НЕКОТОРЫ БЛДОМЪ , ИЛИ ХО  
 ИМАНИЕМЪ И ПРОЧИМИ СТРАСТЬМИ  
 ИЧЕСТЬМИ , ИЛИ ВРАЖДОУЩИИ НА  
 ДРУГА , ИЛИ ОБИДАЮЩИМЪ ДРУГА ,  
 ИЛИ ПЪАНИЦА , ИЛИ ТАТЪЕМЪ , ИЛИ  
 НИЖЕ КОТОРЫИ ГРЕБЪХЪ ТВОРАЩИИ ,  
 НИЖЕ ВОЗБРАНЯЮТЪ ШЕ ПРИЧАЩЕНИЕ

МВ

прежде даже не шчиститса ш та  
ковыхъ , и шпнтиміамн не и справн  
тса , и подддлтъ имъ прчтыа  
дары , тацин попове іакш предавын  
гда нуда шсудатса . Внимай же  
и шсв ізрєю іакш достонтъ ти при  
чццати люди ш частн вачн , ш ко  
торымъ са причццашиса , аще боу  
дт и много причцццнхса . Есть  
же оубо нѣцын ввасъ не вѣдѣціи  
писаніа , ни глы бжїа , и не навцццю  
ціи оученїа ш дховны , и вѣдццы  
мужей вжтвеннаго писанїа , нс само  
чинно погиваютъ в не вѣдѣнїи ,  
причццаютъ люди достонныхъ



вѣдѣти причаствъ тѣла Христова не ш  
едными частми Хрѣтовы, но со  
виряютъ всѣ частми Хрѣтовы и ецы  
нѣ, и прѣчѣвѣ, и за живыми  
и за споконными, покоемъ прича  
щенин, и полагаютъ в погнѣ, и  
шѣхъ частен причащю людем,  
и то оубо сѣла не добрѣ творѣ,  
но шемъ оубо раздѣн и вѣ  
мн опленю со іерю. и кѣгда  
причащени дѣти свои дѣобныи,  
и галголиши прѣже штѣннѣ прѣ  
чѣствъ тѣла Христова и крѣви,  
чѣтное и прѣчѣтное тѣло и крѣвь  
гда вѣга и іерѣ нашѣго іерѣ Хрѣта.

и проче в се оуже разумѣи , гакѡ  
ѡ бдинныа части хртовы гартса ,  
а не ѡ бцны и пртчы , и прочи .  
и навжтвеней службѣ вземлетъ  
ѡри тремѣ прсты ѡвоухъ руйнъ  
часть едусого прчтарѡ тѣла хва  
бдинѣ , а не вен , и возниетъ  
малѡ выепрь , и твори на дусого  
кртъ ѡвѣннѣ гла , вонь мемъ  
втам сты . прочѣ же части вываю  
на дусогѣ недвижныа . и радобитъ  
ѡри тѣу прчтѣю часть , на  
четыре части . и полагагтъ бдинѣ  
горнюю ѡтѣхъ частей въ потиръ  
сприглашнѣ . а рдоужѣ долнѣю

пріёмле шѣхъ же частенъ емаъ ,  
и причащаетса . такоже и шѣши  
пречтыа кроче причащаетса . по  
причащеніи же своимъ прочіа двѣ  
части пречтаго тѣла раздѣлитъ  
на малыа части . елико боудетъ  
причащанихса , и тѣмн да прича  
щатъ люди . и тѣко подобаетъ  
шѣ единыа части хвы , всѣ прича  
щатица ; елико оубо боудетъ  
причащанихса , толикѣ и про  
сѣднѣ оубо готовятъ еканей архъ .  
іеринже толикѣ и чаетъ и стоа про  
сѣднѣ вынимаютъ , зрѣ количество  
причащанихса . по причащеніи же

всѣхъ людей прочіа части вса  
пречыа и прчкыи завсѣла пола  
гаютъ в погнрѣ . до рѣже да подаетъ  
іерей по единомѣ , первоу чотцѣ ,  
и потомъ простыцѣмъ , дондеже  
невикусятъ просвиры . и гакѣ нпо  
добавятъ чотцѣмъ и канрику дла  
ти в житвенныхъ даровъ простыцѣ .  
ниже да приближаютъ къ стѣмъ  
вогдомъ протин , ни кадилицы  
подержатъ шндѣ , ниже во  
олтарѣ в ходатъ шндѣ шпроты  
члѣз . чашн же по шндѣ да похоро  
нитъ іерей , или дѣлконъ лжицн  
потребаа прочіа части . таже

шмыблѣ кропо, и штирлѣ гдвои  
чнсто трижди, еже вы не шстат неа  
ннмааѣн крохѣ, да не пркшвѣдѣны  
воудѣтѣ стым тайны лѣностѣю  
нлн ворзавѣ, и да не шкверни мѣу  
ха даршѣ, нлн мышѣ, ащели что  
штѣхѣ вкѣси шнережнѣа, бери  
скагѣ, то шшуднтѣа вельми воу  
дѣцѣн вѣкѣ, а молитѣ оуш  
шнѣдѣ не подовѣтѣ глати боузо  
стѣю, но шротостѣю, и ена  
тно и чнсто, да не вдовѣдѣ вѣѣ воу  
дѣ глагодѣмое, и да не впагѣѣѣ сѣкѣ.  
ннжѣ пакн еже не чнствѣ просѣурѣ,  
нлн прѣнѣ ломѣти, и приносѣти

в чашю . ни вина нечиста алати бча  
шю , но смѣнѣти вино чисто смѣтвю  
и водою чистю востѣи чашю . и па  
ки имѣти попоки чистѣ одежда  
во стѣвмъ олтарн . не починѣ по  
доблетъ имъ вса творити чисто  
стѣмъ тѣмъ служебъ . да прѣмъ  
вѣдѣтъ бгъ стѣмъ и безскверная  
жрѣтва . иже сѣю вжтвѣндо служ  
жебъ достонно служатъ . чин жи  
вотъ вѣчных наследатъ .  
и цртво нево . аже не починѣ  
то впадебъ себѣ и во шедженіе .  
**Правно стѣхъ аплзъ и стѣхъ**  
**оуъ великихъ оучтлн .**

Заповѣдаемъ же іерікомъ ѿ и  
всѣмъ вѣдущимъ книги .  
Всѣмъ оубо хотѣтъ исповѣда  
тиса дѣти дѣти . иже іаковин  
ѿ нихъ оумѣрїи бжствна  
писанїа ѿ данинѣ оубо пождо  
своа согрѣшенїа на хартїи ѿ и  
подадѣтъ оцѣмъ своимъ дѣ  
внымъ ѿ іаков да не неѣде  
нїемъ въ забвѣнїе что ѿ согрѣше  
ннхъ ѿстанѣтъ . и паче за  
повѣдаемъ оцѣмъ дѣвнымъ ѿ  
иже написавшимъ на хартїи ѿ да  
подадѣтъ таковымъ заповѣданъ ѿ

ЕЛИКИ ХОТЯТЪ ДАТИ . ПРОТЯВЪ  
ЖЕ ЧЛОВѢКШМЪ СУЕТЫ КО ДЕТШМЪ  
ГЛАГОЛТИ ПО БДИНОМЪ СЛОВЪ . И  
ТАКО ВРАЧЕВАТИ ИХЪ , И ТРАТИЦЮ  
СУЕШ ВО ВСЕМЪ ЛѢТѢ , ПОСЫЛАТИ  
ИХЪ , ВОПОМИНАА ИМЪ ПОЛОЖИНО  
ПРАВИЛО . И СУЧИТИ ИХЪ НЕ ПРАВО  
СЛОВИТИ СЕРЦШМЪ И ДѢЛКОШМЪ ,  
И ВСЕМОУ ЧИНЪ ЦРКОВНОМЪ . ЖЕНА  
ЖЕ ПОВЕЛѢВАЕМЪ НЕ ПОВѢДОВАТИ СЯ ,  
ШЕ ВЕРСТЫ ДВЕРИ ИМѢА ВЪШНІА  
ЦРКОВНЫА , СОБЛАЗНА РАДИ .  
ЗАПОВѢДАЕМЪ ЖЕ СЦѢННОШМЪ  
НЕ ПРАЙМАТИ МИРСКИХЪ ЛЮДЕИ  
МУЖСИ И ЖИНЪ НА НЕПОВѢДЬ ,



и<sup>и</sup> ко<sup>и</sup>же с<sup>и</sup> щина<sup>и</sup> пр<sup>и</sup>шла по<sup>и</sup>вела<sup>и</sup> в ю<sup>и</sup>.  
т<sup>и</sup>оч<sup>и</sup>ю н<sup>и</sup>ужды рад<sup>и</sup> да не пов<sup>и</sup>ст<sup>и</sup>ь  
с<sup>и</sup>р<sup>и</sup>чь с<sup>и</sup>м<sup>и</sup>рт<sup>и</sup>наг<sup>и</sup> рад<sup>и</sup> ч<sup>и</sup>са  
а<sup>и</sup>ще н<sup>и</sup>б<sup>и</sup>сть м<sup>и</sup>ракаг<sup>и</sup> іер<sup>и</sup>а . и  
к<sup>и</sup>ром<sup>и</sup>б<sup>и</sup> ш<sup>и</sup>о да не нар<sup>и</sup>ч<sup>и</sup>ста к<sup>и</sup>т<sup>и</sup>  
ков<sup>и</sup>ымъ д<sup>и</sup>х<sup>и</sup>об<sup>и</sup>никъ . а<sup>и</sup>че же  
к<sup>и</sup>з<sup>и</sup> ж<sup>и</sup>намъ . да не пом<sup>и</sup>шл<sup>и</sup>т<sup>и</sup>мъ  
н<sup>и</sup>ни со<sup>и</sup>бл<sup>и</sup>ж<sup>и</sup>н<sup>и</sup>т<sup>и</sup>а . не о д<sup>и</sup>ав<sup>и</sup>олъ  
ж<sup>и</sup>нам<sup>и</sup> б<sup>и</sup>ра<sup>и</sup>н<sup>и</sup> т<sup>и</sup>вор<sup>и</sup>т<sup>и</sup> м<sup>и</sup>н<sup>и</sup>х<sup>и</sup>омъ  
н<sup>и</sup>ст<sup>и</sup>и<sup>и</sup>т<sup>и</sup>ел<sup>и</sup> . и п<sup>и</sup>ак<sup>и</sup> . а<sup>и</sup>че к<sup>и</sup>т<sup>и</sup>ер<sup>и</sup>и  
м<sup>и</sup>р<sup>и</sup>ск<sup>и</sup>н<sup>и</sup> іер<sup>и</sup>и х<sup>и</sup>оц<sup>и</sup>т<sup>и</sup> пр<sup>и</sup>н<sup>и</sup>м<sup>и</sup>ати  
н<sup>и</sup>б<sup>и</sup>нх<sup>и</sup> к<sup>и</sup>с<sup>и</sup>б<sup>и</sup> на не пов<sup>и</sup>ст<sup>и</sup>ь . да  
пр<sup>и</sup>н<sup>и</sup>м<sup>и</sup>т<sup>и</sup> а<sup>и</sup>че до<sup>и</sup>т<sup>и</sup>он<sup>и</sup>нъ с<sup>и</sup>тъ п<sup>и</sup>т<sup>и</sup>  
на<sup>и</sup>де<sup>и</sup>т<sup>и</sup>ь . или дв<sup>и</sup>д<sup>и</sup>н<sup>и</sup>т<sup>и</sup>ь . по<sup>и</sup>пра  
в<sup>и</sup>на<sup>и</sup> с<sup>и</sup>т<sup>и</sup>х<sup>и</sup>ъ с<sup>и</sup>ц<sup>и</sup>ъ , бо<sup>и</sup>л<sup>и</sup>ш<sup>и</sup>и же п<sup>и</sup>о

да не прїемлетъ . обаче иже и  
заповѣдь прїахумъ ѿ правнахъ  
ѿсемъ . но понижє въ вѣконхъ гра  
дѣхъ или вѣсѣхъ не вѣрѣтъ . е  
сирининовъ на толикѡ чело ѡуза  
конныхъ . и сего ради гѣмъ  
повѣляемъ прїимати . великѡ кимъ  
возможно бѣтъ . иныи же и сиринно  
иноиъ и мирскихъ іеринъ . никакоже  
дерзнетъ прїати ни единого дѣла  
ко неповѣди . понижє слѣпецъ  
слѣпца воданъ . оба вровъ впадѣ  
травъ . вѣдоможе воудн и ѿсемъ .  
такоже сирининовъ мирскихъ лю  
дѣи не прїимлетъ на неповѣдь . снцѣ

и мирскіи іеріи да не прѣймаютъ  
черницъ на исповѣдѣ . тако во  
повелла стгхъ оцъ повелѣваютъ .  
Аще ли іеріи или дѣаконъ боудетъ зри  
ѿ стѣнѣла ѿ лѣчинъ на колѣкѣхъ вѣ  
ма ѿ вѣнныа служеи . а  
егда емоу боудетъ лѣтъ ѡ прича  
стїи неа причагѣ тѣла хр҃гова  
и кровн . то оубо причащати  
такобныхъ подоватъ въ патрахили  
и ѿ ризахъ едннѣхъ ѡ назадѣ  
приола прочнеъ горнагѣ мѣста ѡ  
ѿ лѣнцы ѡ а не такѣ ѡ гкоже  
сладшащїи іеріи или дѣакони прича  
щактѣа ѿ чаши .

145580-0

ГОСУДАРСТВЕННАЯ  
БИБЛИОТЕКА  
СССР  
им. В. И. Ленина





N 7405

N 1858 - 2277

